



PNI House 910 WiFi

Smart video door phone/Умен видеодомофон/Intelligente
Video-Türsprechanlage/Videoportero inteligente/ Interphone vidéo
intelligente/Okos videó kaputelefon/ Videocitofono intelligente/Slimme
videodeurtelefoon/Inteligentny wideodomofon
Interfon video inteligent
cu releu comanda yala electromagnetica



EN	User manual	3
BG	РЪКОВОДСТВО ЗА УПОТРЕБА	20
DE	Benutzerhandbuch	37
ES	Manual de usuario	55
FR	Manuel utilisateur	72
HU	Használati utasítás	88
IT	Manuale utente	104
NL	Handleiding	120
PL	Instrukcja obsługi	136
RO	Manual de utilizare	152

Safety warnings

- » The installation and any intervention on the door phone-doorbell system must be performed by authorized personnel
- » Do not use any voltage other than that recommended by the manufacturer to power the intercom and doorbell
- » The door phone terminals must be protected from water or any other liquid
- » Do not short-circuit the electrical components of the video door phone components
- » The batteries, optionally connected to the intercom, must be replaced if faulty or discharged.

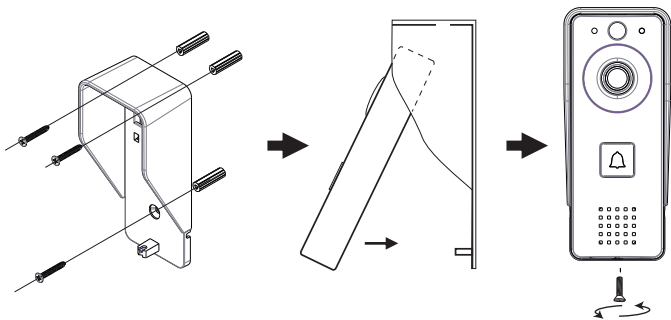
Main features

- » Video door phone WiFi 2.4GHz
- » The door phone can be powered by the included 230V - 12V 2A power supply, with 18650 batteries (not included) or by a micro USB - USB cable
- » Water resistance class IP44
- » Viewing angle 110°
- » Possibility of recording on micro SD card (not included)
- » PIR motion detection function
- » Possibility to adjust motion sensitivity (3 levels)

- » Tamper alarm function
- » Wireless connection with the doorbell

Installation

1. Fix the door phone's bracket with 3 screws , 1.4-1.6 meters from the ground.
2. Connect the door phone to the power supply and to the electric lock according to the connection diagram below
3. Fix the door phone into the wall bracket and tighten the screw at the bottom



Notes:

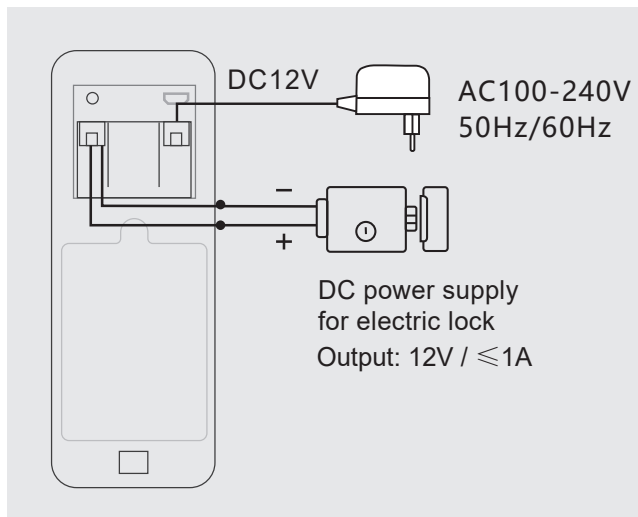
Make sure that the PIR sensor is not under the action of the sun's rays

*Do not install the door phone in areas with frequent traffic
Make sure you install the intercom close enough to the router,
otherwise the video quality may be affected.*

Connection diagram

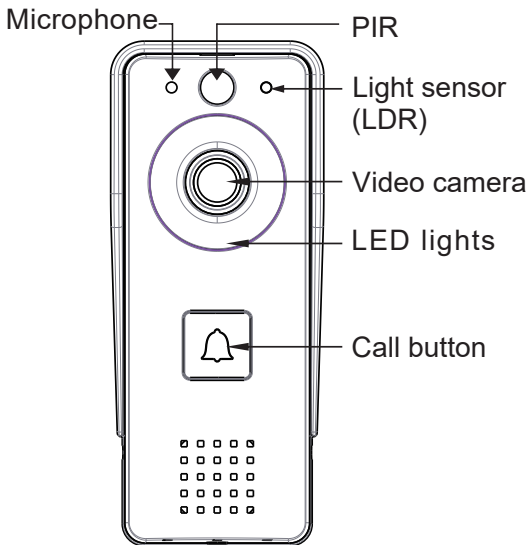
Connect the power supply to the door phone.

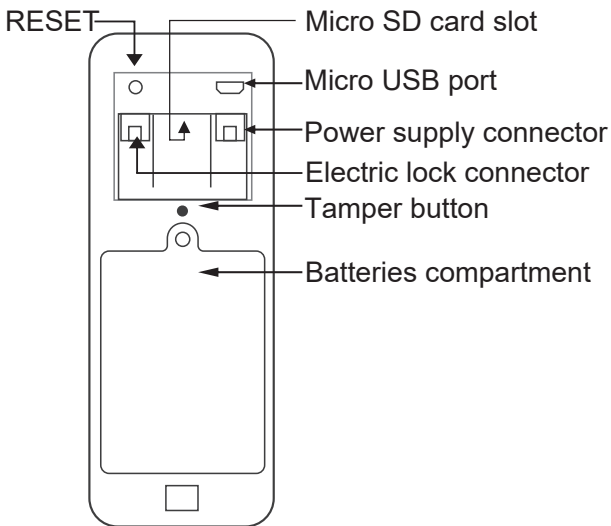
The configuration illustrated below allows the connection of an electric lock without connecting any additional power supply.



Note: If you power supply the door phone with batteries, the output for the electric lock will not work, as the batteries do not provide the necessary voltage.

The door phone



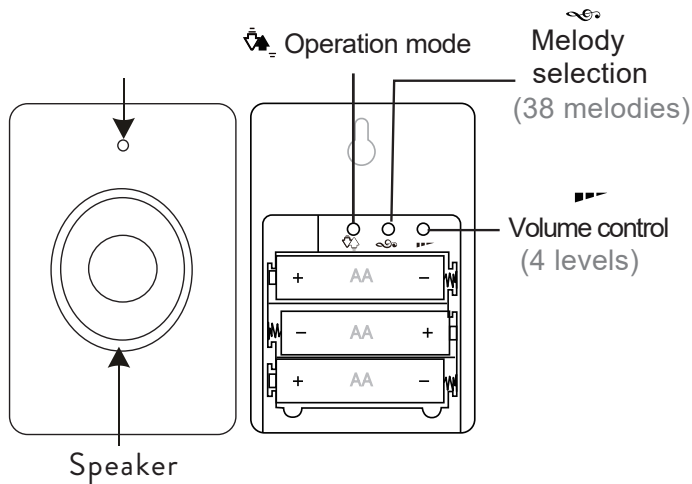


LED indicator


- » Red and green lights alternate - batteries are charging
- » The red light flashes - the door phone is waiting for network configuration
- » The green light flashes often - network configuration in progress
- » Stable green light - the door phone is in normal operation condition

- » Yellow light (red and green light at the same time) - the door phone is powered from an external power source or batteries fully charged or no batteries. Note: If no batteries have been installed, the light will be yellow
- » The LED is off - the door phone is in standby mode (low power consumption)

The doorbell



Usage instructions


Press the button  to select the working mode. Three options are available:

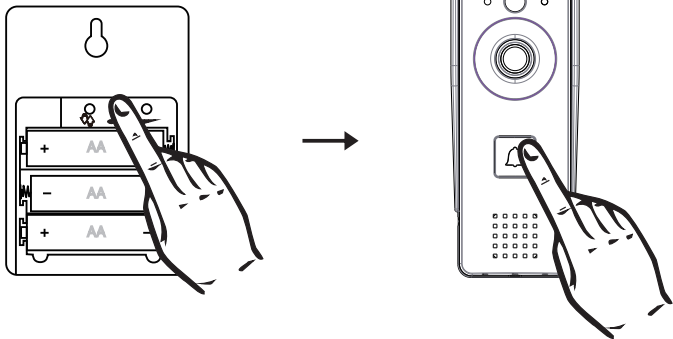
1. Without sound, the LED flashes
2. Sound only, no LED
3. Sound and LED

LED indicator


- » When the doorbell is in normal operation condition, the red LED flashes.
- » When the battery voltage is lower than 3.3V, the red LED remains constantly lit.

Pairing

1. Insert 3 AA batteries into the doorbell.
2. Press for 3 seconds the button 
The doorbell will ring Ding-Dong to indicate the pairing status
3. Press the call button on the door phone.
4. The selected song will sound in the doorbell and the indicator LED will flash.
5. Pairing ended successfully.



Delete pairing

Press the key  for 5 seconds on the doorbell. You will hear a Ding-Dong, Ding-Dong sound. Now the two units are no longer paired.

Download the mobile app

Download the Tuya Smart app by accessing Google Play or the App Store or scan the QR codes below:



Android



iOS

Add the door phone to the app

1. Connect your phone to the 2.4GHz network (WiFi 5GHz is not supported)
2. Open the Tuya Smart application, create an account and log in
3. Add your device by tapping the + icon in the upper right corner of the screen or tapping the **Add device** button (this button appears when you don't have any devices added to the app).
4. Select the option **Camera & Lock** on the left side of the

screen.

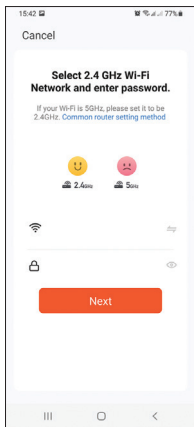
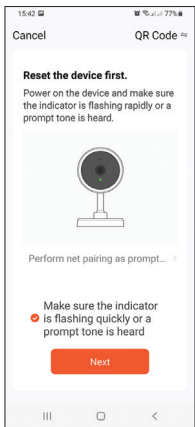
5. From the list of devices on the right side of the screen, select the **Smart doorbell** option
6. With a sharp object, long press the **Reset** button on the door phone.
7. The door phone enters the configuration state.
8. In the next interface, select the **QR Code** option in the upper right corner, then check **Make sure the indicator is flashing quickly or a prompt tone is heard**.
9. Select the WiFi network you want to connect to and enter the password.
10. Move the QR code closer to the door phone's camera 15-20 cm away.
11. In the the door phone you will hear the **Connecting to WiFi** prompt.
12. The application will scan nearby devices.
13. After identifying your door phone, you will hear the **Camera is now online** prompt.
14. In the application you will see the message **Added successfully**. Click on **Done** to return to the home interface.

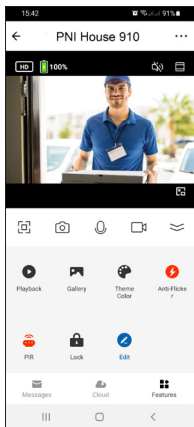
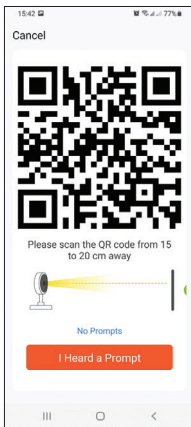
Note: after adding the door phone in the application, other users will be able to add it in their phone, only if you activate the Share device option.

If you want to give other users the right to open yala, access the

“Me - Home management” menu.


Note: Due to the numerous updates of the Tuya Smart application, it is possible that the images and information described in this manual are different from the version you have installed.






Remote control via Tuya Smart

Motion detection

If the motion detection function has been activated and a visitor will pass in front of the intercom, the intercom will exit standby mode and enter recording mode. Press the icon  to set the detection sensitivity.



Unlock the electric lock

Press the icon  to unlock the electric lock connected to the door phone.


Intercom

You can remotely talk to the visitor by clicking on the icon 


Screenshot and record

Press the icon  or  to make a screenshot or to start recording.

Playback

Press the icon  to select and playback the recordings saved on the micro SD card installed in the door phone.

Additional settings

Press the icon  to access the menu with additional settings.

Reset

Method 1: Delete the door phone from the application. The intercom will reset.

Method 2: Long press the key **Reset** on the back of the door phone.

Note: If you use method 2 to reset the device, the door phone can be added again only in the phone where it was originally added. If other users try to add the door phone, they will receive the message **The device is bound**. We recommend

deleting the device from the application to allow other users to add the door phone to their phone.

Troubleshooting

The doorphone is offline

Check if the router has internet access. If so, reset the door phone and add it back to the application.

The motion sensor sends false alarms

Check if the sunlight hits the sensor directly.

Adjust the sensitivity to movement by application. By default the sensitivity is on the medium level.

The door phone cannot be added to the application

The door phone is linked to another Tuya account. Ask the original user to delete the door phone from their Tuya account. In order to delete it, the status of the door phone must be Online.

The electric lock won't unlock

Check the connection between the door phone and the lock. Cables that are too long or too thin can cause problems with the lock.

The door phone is powered by batteries that do not provide enough voltage to unlock the lock.

Technical specifications

Door phone	
Video resolution	2MP
Standby current	<1.5mA
Maximum capacity of micro SD card (not included)	64GB
PIR sensitivity	3 levels (high, medium, low)
Maximum intercom volume (30 cm)	80dB
Maximum alarm volume (30 cm)	85dB
Video recording file length	15 seconds
Operating temperature	-26°C ~ +80°C

Wifi communication distance	up to 80 meters (in the open field)
Doorbell	
Power voltage	DC 4.5V (3 AA 1.5V batteries, not included)
Standby current	$\leq 0.25\text{mA}$ (max. 4mA)
Working current	$< 100\text{mA}$ (max. 150mA)
Volume (30 cm)	max. 85dB
RF Frequency	433MHz
Transmission power	10mW
WiFi Frequency	2.4GHz
Transmission power	100mW
Wifi communication distance	up to 80 meters (in open field)
Working temperature	$-26^{\circ}\text{C} \sim +80^{\circ}\text{C}$

Declaration of conformity

SC ONLINESHOP SRL declares that **PNI House 910 Smart Video door phone** is in accordance with RED Directive 2014/53/EU. The full text of the EU Declaration of Conformity is available at the following internet address :
<https://www.mypni.eu/products/8253/download/certifications>

Предупреждения за безопасност

- » Инсталирането и всяка намеса в системата на вратата трябва да се извърши от оторизиран персонал
- » Не използвайте никакво напрежение, различно от препоръчаното от производителя, за захранване на домофона и звънеца на вратата
- » Клемите на телефонната врата трябва да бъдат защитени от вода или друга течност
- » Не допускате късо съединение на електрическите компоненти на компонентите на видеодомофона
- » Батериите, по избор свързани към интеркома, трябва да бъдат сменени, ако са дефектни или разредени.

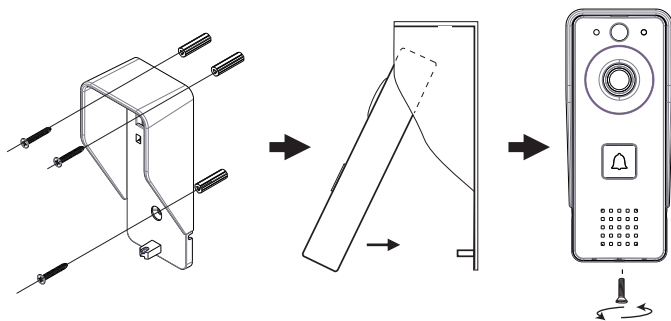
Основните функции

- » Видеодомофон WiFi 2.4GHz
- » Телефонът за врата може да се захранва от включеното 230V - 12V 2A захранване, с 18650 батерии (не са включени) или чрез микро USB - USB кабел
- » Клас на водоустойчивост IP44
- » Ъгъл на видимост 110°
- » Възможност за запис на micro SD карта (не е включена)
- » PIR функция за откриване на движение

- » Възможност за регулиране на чувствителността на движение (3 нива)
- » Функция за аларма за подправяне
- » Безжична връзка с звънеца на вратата

Инсталация

1. Фиксирайте скобата на домофона с 3 винта, на 1,4-1,6 метра от земята.
2. Свържете домофона към захранването и към електрическата ключалка съгласно схемата за свързване по -долу
3. Закрепете домофона в стенната скоба и затегнете винта в долната част



Бележки:

Уверете се, че PIR сензорът не е под действието на слънчевите лъчи

Не монтирайте домофона в райони с често движение

Уверете се, че сте инсталирали домофона достатъчно близо до рутера, в противен случай качеството на видеото може да бъде засегнато.

Схема на свързване

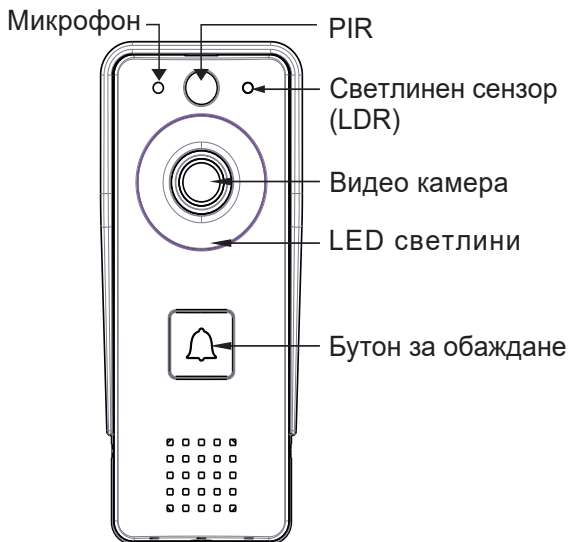
Свържете захранването към домофона.

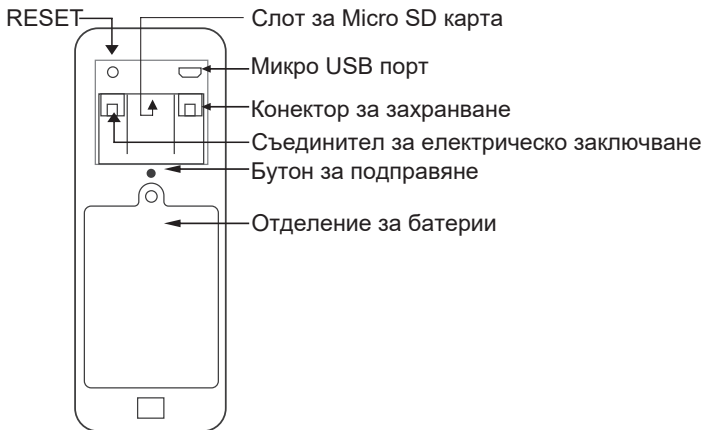
Илюстрираната по -долу конфигурация позволява свързването на електрическа брава без свързване на допълнително захранване.



Забележка: Ако захранвате домофона с батерии, изходът за електрическата ключалка няма да работи, тъй като батериите не осигуряват необходимото напрежение.

Телефонът на вратата



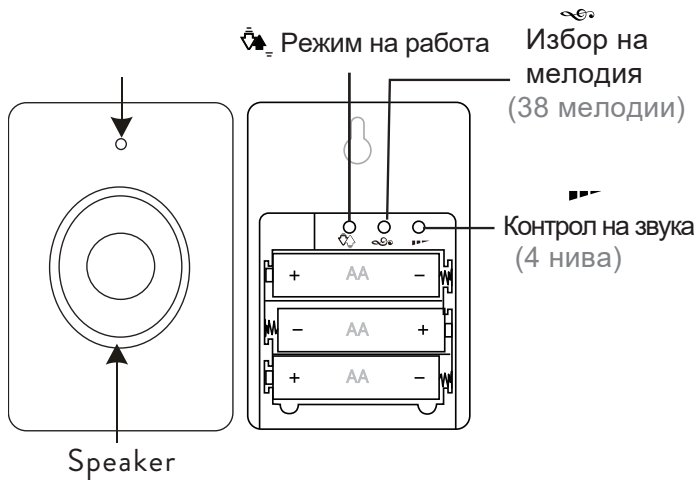


LED светлина


- » Червените и зелените светлини се редуват - батериите се зареждат
- » Червената лампичка мига - домофонът чака мрежова конфигурация
- » Зелената светлина мига често - мрежовата конфигурация е в ход
- » Стабилна зелена светлина - телефонът на вратата е в нормално работно състояние
- » Жълта светлина (червена и зелена светлина едновременно) - телефонът на вратата се захранва

от външен източник на захранване или напълно заредени батерии или без батерии. Забележка: Ако няма поставени батерии, светлината ще свети жълто
» Светодиодът е изключен - телефонът на вратата е в режим на готовност (ниска консумация на енергия)

Звънецът на вратата



Инструкции за употреба


Натисни бутона  за да изберете режим на работа. Предлагат се три опции:

1. Без звук светодиодът мига
2. Само звук, без светодиод
3. Звук и светодиод

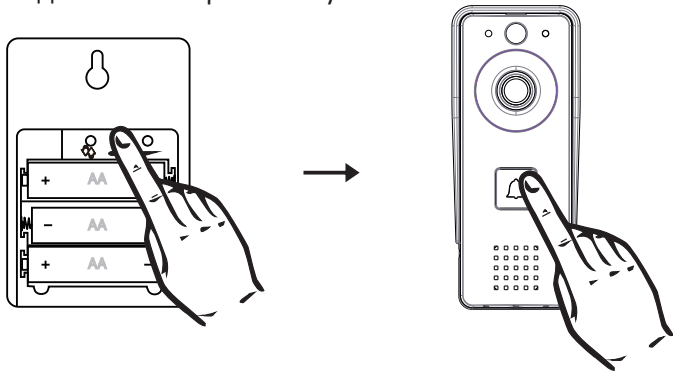
LED индикатор

- » Когато звънецът на вратата е при нормални условия на работа, червеният светодиод мига.
- » Когато напрежението на батерията е по -ниско от 3.3V, червеният светодиод остава постоянно светещ.


Сдвояване

1. Поставете 3 батерии тип AA в звънеца на вратата.
 2. Натиснете бутона за 3 секунди 
- Звънецът на вратата ще звъни в Ding-Dong, за да покаже състоянието на сдвояване
3. Натиснете бутона за повикване на домофона.
 4. Избраната песен ще прозвучи в звънеца на вратата и индикаторът ще мига.

5. Сдвояването приключи успешно.



Изтриване на сдвояване

Натиснете бутона за 5 секунди  на звънеца на вратата. Ще чуете звук от Ding-Dong, Ding-Dong. Сега двете единици вече не са сдвоени.

Изтеглете мобилното приложение

Изтеглете приложението TuYa Smart, като влезете в Google Play или App Store или сканирайте QR кодовете по -долу:



Android



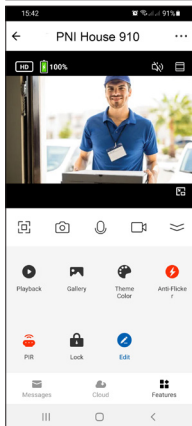
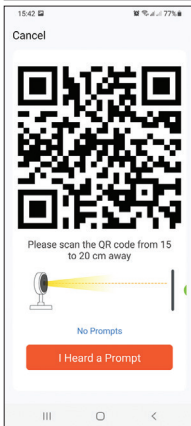
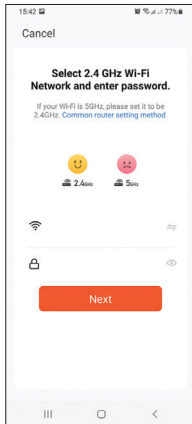
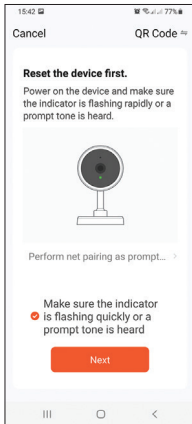
iOS

Добавете домофона към приложението

1. Свържете телефона си с 2.4GHz мрежа (WiFi 5GHz не се поддържа)
2. Отворете приложението TuYa Smart, създайте акаунт и влезте
3. Добавете устройството си, като докоснете иконата + в горния десен ъгъл на екрана или докоснете бутона Добавяне на устройство (този бутон се появява, когато нямате добавени устройства към приложението).
4. Изберете опцията „Камера и ключалки“ от лявата страна на екрана.

5. От списъка с устройства в дясната страна на екрана изберете опцията Интелигентен звънец на вратата
6. С остър предмет натиснете дълго бутона Reset на домофона.
7. Домофонът влиза в състоянието на конфигурация.
8. В следващия интерфейс изберете опцията QR Code в горния десен ъгъл, след което проверете Уверете се, че индикаторът мига бързо или се чува подканен тон.
9. Изберете WiFi мрежата, към която искате да се свържете, и въведете паролата.
10. Преместете QR кода по-близо до камерата на домофона на 15-20 см.
11. В домофона ще чуete подкана за свързване към WiFi.
12. Приложението ще сканира устройства в близост.
13. След като идентифицирате домофона си, ще чуete подканата за камерата вече е онлайн.
14. В приложението ще видите съобщението Добавено успешно. Щракнете върху Готово, за да се върнете към началния интерфейс.

Забележка: след добавяне на домофона в приложението, други потребители ще могат да го добавят в телефона си, само ако активирате опцията Споделяне на устройство.




Дистанционно управление чрез TuYa Smart


Датчик за движение

Ако функцията за откриване на движение е активирана и посетителят ще премине пред интеркома, интеркомът ще излезе от режим на готовност и ще влезе в режим на запис.



Отключете електрическата ключалка

Натиснете иконата  за отключване на електрическото заключване, свързано с домофона.


Интерком

Можете да говорите дистанционно с посетителя, като щракнете върху иконата .


Екранна снимка и запис

Натиснете иконата  или  за да направите екранна снимка или да започнете запис.

Възпроизвеждане

Натиснете иконата  за избор и възпроизвеждане на записите, записани на микро SD картата, инсталирана във вратата.

Допълнителни настройки

Натиснете иконата  за достъп до менюто с допълнителни настройки.

Нулиране

Метод 1: Изтрийте домофона от приложението. Домофонът ще се нулира.

Метод 2: Натиснете продължително клавиша Нулиране на гърба на домофона.

Забележка: Ако използвате метод 2 за нулиране на устройството, домофонът може да бъде добавен отново само в телефона, където е бил първоначално добавен. Ако други потребители се опитат да добавят домофона, те ще получат съобщението Устройството е свързано. Препоръчваме да изтриете устройството от приложението, за да позволите на други потребители да добавят домофона към телефона си.

Отстраняване на неизправности

Домофонът е офлайн

Проверете дали рутерът има достъп до интернет. Ако е така, нулирайте домофона и го добавете обратно към

приложението.

Сензорът за движение изпраща фалшиви аларми

Проверете дали слънчевата светлина попада директно върху сензора.

Регулирайте чувствителността към движение чрез приложение. По подразбиране чувствителността е на средно ниво.

Телефонът на вратата не може да бъде добавен към приложението

Телефонът на вратата е свързан с друг акаунт в Туа. Помолете първоначалния потребител да изтрие домофона от акаунта си в Туа. За да го изтриете, състоянието на домофона трябва да е Онлайн.

Електрическата ключалка няма да се отключи

Проверете връзката между домофона и ключалката. Твърде дълги или твърде тънки кабели могат да причинят проблеми със заключването.

Телефонът на вратата се хранва от батерии, които не осигуряват достатъчно напрежение за отключване на ключалката.

Технически спецификации

Домофон	
Видео резолюция	2MP
Ток в режим на готовност	<1.5mA
Максимален капацитет на microSD карта (не е включена)	64GB
PIR чувствителност	3 нива (високо, средно, ниско)
Максимален обем на интеркома (30 см)	80dB
Максимален обем на алармата (30 см)	85dB
Дължина на файла за видеозапис	15 секунди
Работна температура	-26°C ~ +80°C
Wi-Fi комуникационно разстояние	до 80 метра (в открито поле)

Звънец на вратата

Захранващо напрежение	DC 4.5V (3 батерии AA 1,5V, не са включени)
Ток в режим на готовност	$\leq 0.25\text{mA}$ (max. 4mA)
Работен ток	$< 100\text{mA}$ (max. 150mA)
Обем (30 см)	max. 85dB
RF честота	433MHz
Мощност на предаване	10mW
WiFi честота	2.4GHz
Мощност на предаване	100mW
Wi-Fi комуникационно разстояние	до 80 метра (на открито)
Работна температура	$-26^{\circ}\text{C} \sim +80^{\circ}\text{C}$

Декларация за съответствие

SC ONLINESHOP SRL декларира, че PNI House 910 Smart Video домофон е в съответствие с Директивата RED 2014/53/EC. Пълният текст на Декларацията за съответствие на ЕС е достъпен на следния интернет адрес:
<https://www.mypni.eu/products/8253/download/certifications>

Sicherheitswarnungen

- » Die Installation und jegliche Eingriffe in das Türsprech-Klingel-System müssen von autorisiertem Personal durchgeführt werden
- » Verwenden Sie keine andere Spannung als die vom Hersteller empfohlene, um die Gegensprechanlage und die Türklingel mit Strom zu versorgen
- » Die Türsprechstellen müssen vor Wasser oder anderen Flüssigkeiten geschützt werden
- » Die elektrischen Komponenten der Komponenten der Videotürsprechanlage nicht kurzschließen
- » Die optional an die Gegensprechanlage angeschlossenen Batterien müssen bei Defekt oder Entladung ausgetauscht werden.

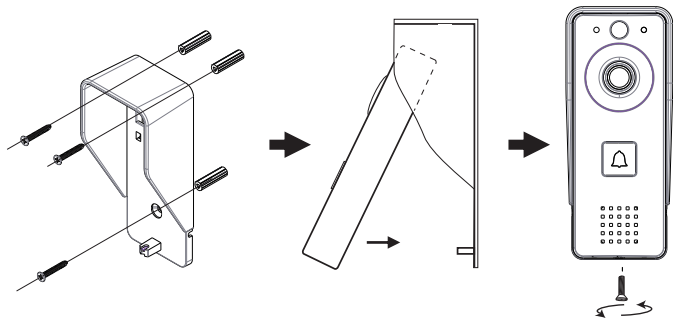
Haupteigenschaften

- » Video-Türsprechanlage WiFi 2,4 GHz
- » Die Türsprechanlage kann mit dem mitgelieferten 230V - 12V 2A Netzteil, mit 18650 Batterien (nicht im Lieferumfang enthalten) oder mit einem Micro USB - USB Kabel betrieben werden
- » Wasserdichtigkeitsklasse IP44

- » Betrachtungswinkel 110°
- » Möglichkeit der Aufnahme auf Micro-SD-Karte (nicht im Lieferumfang enthalten)
- » PIR-Bewegungserkennungsfunktion
- » Möglichkeit zur Einstellung der Bewegungsempfindlichkeit (3 Stufen)
- » Sabotagealarmfunktion
- » Drahtlose Verbindung mit der Türklingel

Installation

1. Befestigen Sie die Halterung der Türsprechanlage mit 3 Schrauben, 1,4-1,6 Meter über dem Boden.
2. Schließen Sie die Türsprechanlage an das Stromnetz und an das Elektroschloss gemäß dem Anschlussplan unten an
3. Befestigen Sie die Türsprechanlage in der Wandhalterung und ziehen Sie die Schraube an der Unterseite fest



Anmerkungen:

Stellen Sie sicher, dass der PIR-Sensor nicht der Sonneneinstrahlung ausgesetzt ist

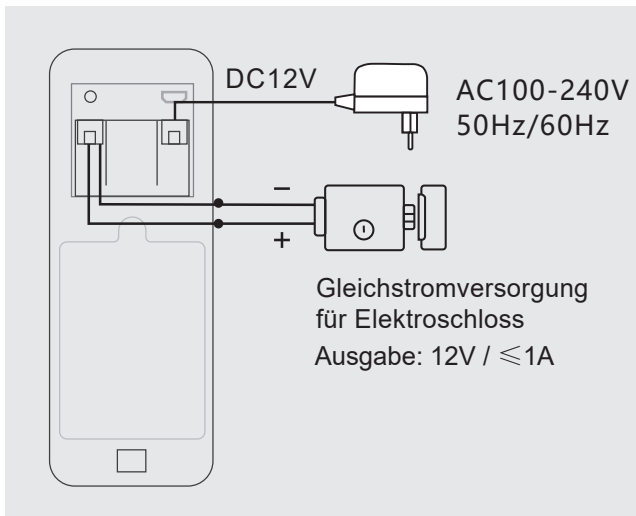
Installieren Sie die Türsprechanlage nicht in Bereichen mit viel Verkehr

Stellen Sie sicher, dass Sie die Gegensprechanlage nahe genug am Router installieren, da sonst die Videoqualität beeinträchtigt werden kann.

Schaltplan

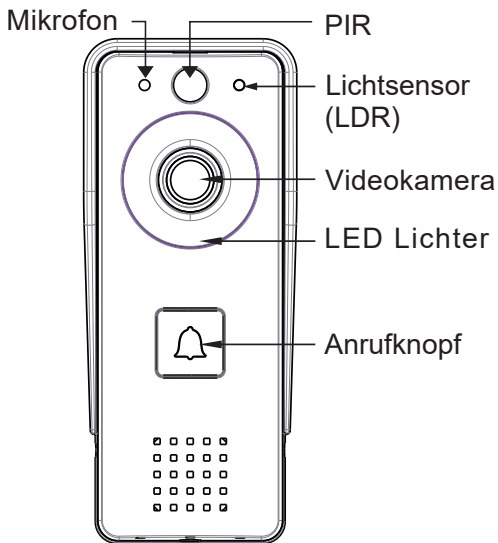
Schließen Sie das Netzteil an die Türsprechanlage an.

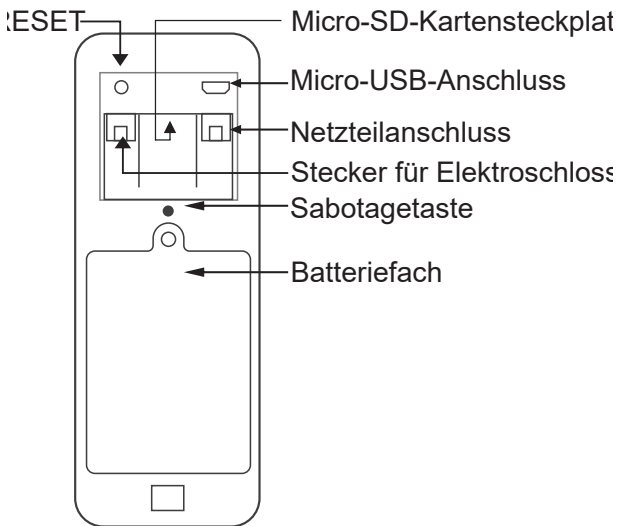
Die nachfolgend abgebildete Konfiguration ermöglicht den Anschluss eines Elektroschlusses ohne zusätzliche Stromversorgung.



Hinweis: Wenn Sie die Türsprechanlage mit Batterien versorgen, funktioniert der Ausgang für das Elektroschloss nicht, da die Batterien nicht die notwendige Spannung liefern.

Die Türsprechanlage



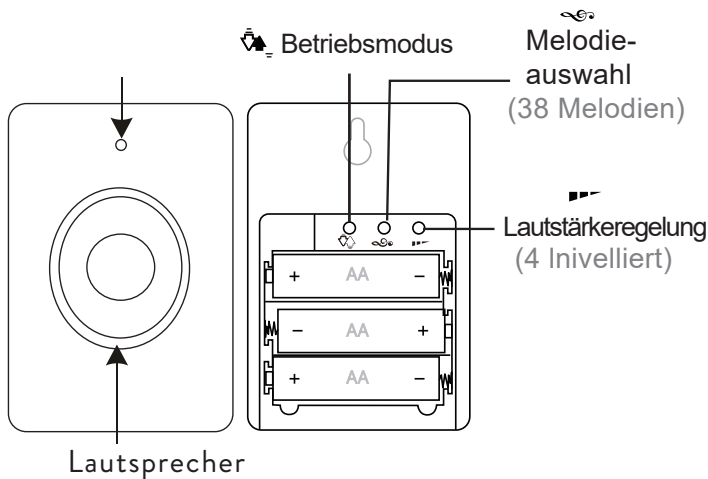


LED-Licht


- » Rotes und grünes Licht wechseln sich ab – Akkus werden geladen
- » Das rote Licht blinkt - die Türsprechanlage wartet auf die Netzwerkkonfiguration
- » Das grüne Licht blinkt oft - Netzwerkkonfiguration läuft
- » Stabiles grünes Licht - die Türsprechanlage befindet sich im normalen Betriebszustand

- » Gelbes Licht (rotes und grünes Licht gleichzeitig) - Die Türsprechanlage wird von einer externen Stromquelle mit Strom versorgt oder die Batterien sind voll oder keine Batterien. Hinweis: Wenn keine Batterien eingelegt wurden, leuchtet das Licht gelb
- » Die LED ist aus - die Türsprechanlage befindet sich im Standby-Modus (geringer Stromverbrauch)

Die Türklingel



Gebrauchsanweisung


Drücken Sie den Knopf  um den Arbeitsmodus auszuwählen. Drei Optionen stehen zur Verfügung:

1. Ohne Ton blinkt die LED
2. Nur Ton, keine LED
3. Ton und LED

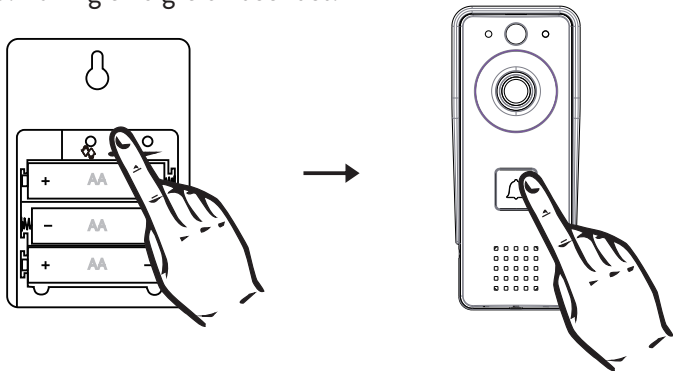
Anzeige-LED

- » Wenn sich die Türklingel im normalen Betriebszustand befindet, blinkt die rote LED.
- » Wenn die Batteriespannung niedriger als 3,3 V ist, leuchtet die rote LED konstant.


Paarung

1. Legen Sie 3 AA-Batterien in die Türklingel ein.
2. Drücken Sie 3 Sekunden lang die Taste 
Die Türklingel klingelt mit Ding-Dong, um den Kopplungsstatus anzuzeigen
3. Drücken Sie die Ruftaste an der Türsprechstelle.
4. Das ausgewählte Lied ertönt in der Türklingel und die Anzeige-LED blinkt.

5. Pairing erfolgreich beendet.



Kopplung löschen

Drücken Sie die Taste für 5 Sekunden  an der Türklingel. Sie hören einen Ding-Dong, Ding-Dong-Ton. Jetzt sind die beiden Einheiten nicht mehr gepaart.

Laden Sie die mobile App herunter

Laden Sie die Tuya Smart App herunter, indem Sie auf Google Play oder den App Store zugreifen oder die folgenden QR-Codes scannen:



Android



iOS

Fügen Sie die Türsprechanlage zur App hinzu

1. Verbinden Sie Ihr Telefon mit dem 2,4 GHz-Netzwerk (WiFi 5 GHz wird nicht unterstützt)
2. Öffnen Sie die Tuya Smart-Anwendung, erstellen Sie ein Konto und melden Sie sich an
3. Fügen Sie Ihr Gerät hinzu, indem Sie auf das +-Symbol in der oberen rechten Ecke des Bildschirms tippen oder auf die Schaltfläche Gerät hinzufügen tippen (diese Schaltfläche

wird angezeigt, wenn Sie der App keine Geräte hinzugefügt haben).

4. Wählen Sie auf der linken Seite des Bildschirms die Option „Kamera und Schlösser“.

5. Wählen Sie aus der Geräteliste auf der rechten Seite des Bildschirms die Option Intelligente Türklingel

6. Drücken Sie mit einem spitzen Gegenstand lange auf die Reset-Taste an der Türsprechanlage.

7. Die Türsprechanlage geht in den Konfigurationszustand über.

8. Wählen Sie in der nächsten Benutzeroberfläche die Option QR-Code in der oberen rechten Ecke aus und überprüfen Sie dann Stellen Sie sicher, dass die Anzeige schnell blinkt oder ein Aufforderungston zu hören ist.

9. Wählen Sie das WLAN-Netzwerk aus, mit dem Sie eine Verbindung herstellen möchten, und geben Sie das Passwort ein.

10. Bewegen Sie den QR-Code näher an die Kamera der Türsprechanlage in 15-20 cm Entfernung.

11. In der Türsprechanlage hören Sie die Aufforderung Verbindung zum WLAN herstellen.

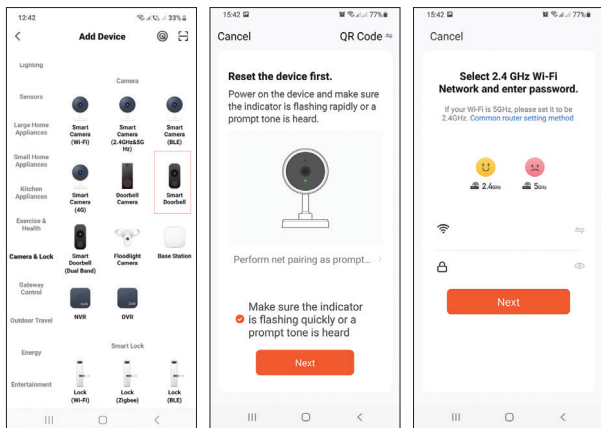
12. Die Anwendung scannt Geräte in der Nähe.

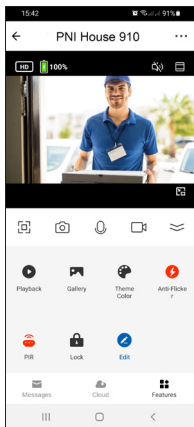
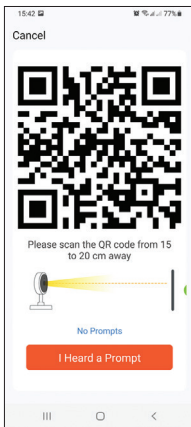
13. Nachdem Sie Ihre Türsprechstelle identifiziert haben, hören Sie die Meldung Kamera ist jetzt online.

14. In der Anwendung sehen Sie die Meldung Erfolgreich

hinzugefügt. Klicken Sie auf Fertig, um zum Home-Interface zurückzukehren.

Hinweis: Nach dem Hinzufügen der Türsprechanlage zur Anwendung können andere Benutzer sie nur dann zu ihrem Telefon hinzufügen, wenn Sie die Option Gerät teilen aktivieren.





Fernbedienung über Tuya Smart

Bewegungserkennung

Wenn die Bewegungserkennungsfunktion aktiviert wurde und ein Besucher an der Gegensprechanlage vorbeigeht, verlässt die Gegensprechanlage den Standby-Modus und wechselt in den Aufnahmemodus.

Entriegeln Sie das Elektroschloss

Drücken Sie das Symbol  um das an die Türsprechanlage angeschlossene Elektroschloss zu entriegeln.

Gegensprechanlage

Sie können mit dem Besucher aus der Ferne sprechen, indem Sie auf das Symbol klicken 


Screenshot und Aufnahme

Drücken Sie das Symbol  oder  um einen Screenshot zu machen oder die Aufnahme zu starten.

Wiedergabe

Drücken Sie das Symbol  um die auf der in der Türsprechanlage installierten Micro-SD-Karte gespeicherten Aufnahmen auszuwählen und wiederzugeben.

Zusätzliche Einstellungen

Drücken Sie das Symbol  um auf das Menü mit zusätzlichen Einstellungen zuzugreifen.

Zurücksetzen

Methode 1: Löschen Sie die Türsprechanlage aus der Anwendung. Die Gegensprechanlage wird zurückgesetzt.

Methode 2: Drücken Sie lange die Reset-Taste auf der Rückseite der Türsprechanlage.

Hinweis: Wenn Sie Methode 2 zum Zurücksetzen des

Geräts verwenden, kann die Türsprechanlage nur in dem Telefon wieder hinzugefügt werden, an dem sie ursprünglich hinzugefügt wurde. Wenn andere Benutzer versuchen, die Türsprechanlage hinzuzufügen, erhalten sie die Meldung Das Gerät ist gebunden. Wir empfehlen, das Gerät aus der Anwendung zu löschen, damit andere Benutzer die Türsprechanlage zu ihrem Telefon hinzufügen können.

Fehlerbehebung

Die Türsprechanlage ist offline

Überprüfen Sie, ob der Router einen Internetzugang hat. Setzen Sie in diesem Fall die Türsprechanlage zurück und fügen Sie sie wieder der Anwendung hinzu.

Der Bewegungssensor sendet Fehlalarme

Prüfen Sie, ob das Sonnenlicht direkt auf den Sensor trifft. Passen Sie die Bewegungsempfindlichkeit je nach Anwendung an. Standardmäßig ist die Empfindlichkeit auf mittlerer Stufe eingestellt.

Die Türsprechanlage kann nicht zur Anwendung hinzugefügt werden

Die Türsprechanlage ist mit einem anderen Tuya-Konto

verknüpft. Bitten Sie den ursprünglichen Benutzer, die Türsprechanlage aus seinem Tuya-Konto zu löschen. Zum Löschen muss der Status der Türsprechanlage Online sein.

Das Elektroschloss lässt sich nicht entriegeln

Überprüfen Sie die Verbindung zwischen Türsprechanlage und Schloss. Zu lange oder zu dünne Kabel können zu Problemen mit dem Schloss führen.

Die Türsprechanlage wird mit Batterien betrieben, die nicht genügend Spannung zum Entriegeln des Schlosses liefern.

Technische Spezifikationen

Türsprechanlage	
Video Auflösung	2MP
Standby-Strom	<1.5mA
Maximale Kapazität der Micro-SD-Karte (nicht im Lieferumfang enthalten)	64GB
PIR-Empfindlichkeit	3 Stufen (hoch, mittel, niedrig)
Maximale Lautstärke der Gegensprechanlage (30 cm)	80dB

Maximale Alarmlautstärke (30 cm)	85dB
Länge der Videoaufnahmezeit	15 Sekunden
Arbeitstemperatur	-26°C ~ +80°C
WLAN-Kommunikationsentfernung	bis 80 Meter (im freien Feld)
Türklingel	
Netzspannung	Gleichstrom 4.5V (3 AA 1,5V Batterien, nicht im Lieferumfang enthalten)
Standby-Strom	≤0.25mA (max. 4mA)
Arbeitsstrom	<100mA (max. 150mA)
Volumen (30 cm)	max. 85dB
HF-Frequenz	433MHz
Übertragungsleistung	10mW

WLAN-Frequenz	2.4GHz
Übertragungsleistung	100mW
WLAN-Kommunikationsentfernung	bis 80 Meter (im freien Feld)
Arbeitstemperatur	-26°C ~ +80°C

Konformitätserklärung

SC ONLINESHOP SRL erklärt, dass die PNI House 910 Smart Video Türsprechanlage der RED-Richtlinie 2014/53/EU entspricht. Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter folgender Internetadresse abrufbar:

<https://www.mypni.eu/products/8253/download/certifications>

Advertencias de seguridad

- » La instalación y cualquier intervención en el sistema de portero automático-timbre debe ser realizada por personal autorizado
- » No utilice ningún voltaje que no sea el recomendado por el fabricante para alimentar el intercomunicador y el timbre.
- » Los terminales del portero automático deben protegerse del agua o de cualquier otro líquido.
- » No provoque un cortocircuito en los componentes eléctricos de los componentes del videoportero.
- » Las baterías, opcionalmente conectadas al intercomunicador, deben reemplazarse si están defectuosas o descargadas.

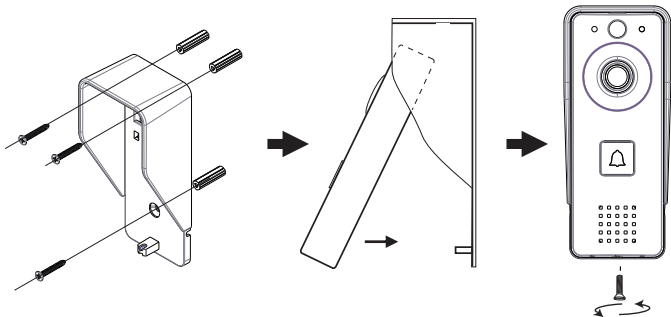
Principales características

- » Videoportero WiFi 2.4GHz
- » El portero automático puede ser alimentado por la fuente de alimentación 230V - 12V 2A incluida, con baterías 18650 (no incluidas) o por un cable micro USB - USB
- » Clase de resistencia al agua IP44
- » Ángulo de visión 110°
- » Posibilidad de grabar en tarjeta micro SD (no incluida)
- » Función de detección de movimiento PIR

- » Posibilidad de ajustar la sensibilidad al movimiento (3 niveles)
- » Función de alarma de sabotaje
- » Conexión inalámbrica con el timbre

Instalación

1. Fije el soporte del teléfono de la puerta con 3 tornillos, a 1,4-1,6 metros del suelo.
2. Conecte el teléfono de la puerta a la fuente de alimentación y a la cerradura eléctrica de acuerdo con el diagrama de conexión a continuación
3. Fije el teléfono de la puerta en el soporte de pared y apriete el tornillo en la parte inferior



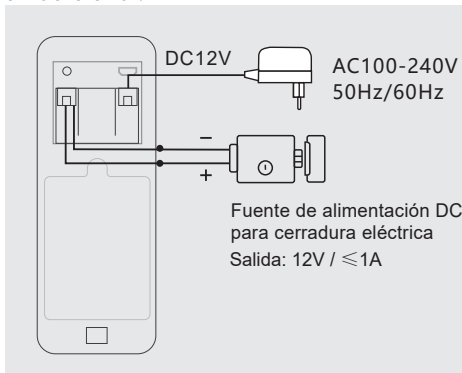
Notas:

Asegúrese de que el sensor PIR no esté bajo la acción de los rayos del sol

No instale el teléfono de la puerta en áreas con tráfico frecuente
Asegúrese de instalar el intercomunicador lo suficientemente cerca del enrutador, de lo contrario, la calidad del video puede verse afectada.

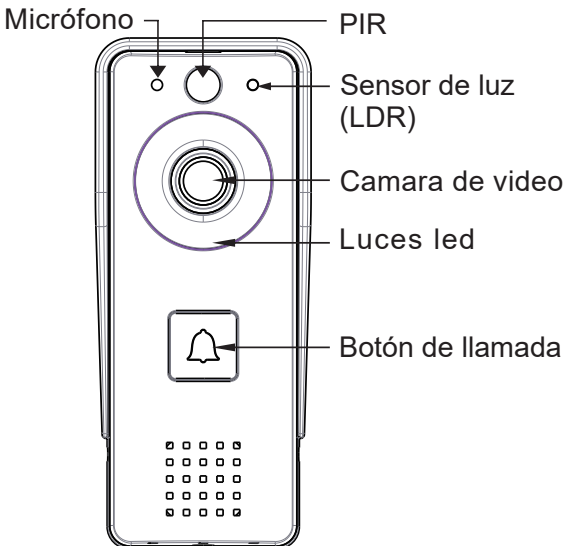
Diagrama de conexión

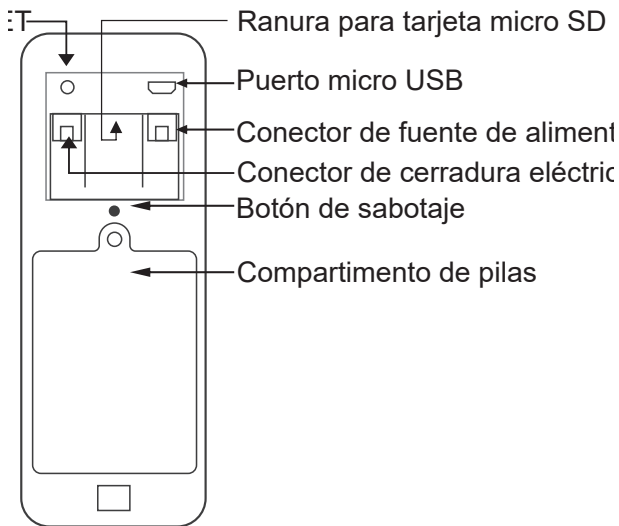
Conecte la fuente de alimentación al teléfono de la puerta. La configuración ilustrada a continuación permite la conexión de una cerradura eléctrica sin conectar ninguna fuente de alimentación adicional.



Nota: Si alimenta el portero automático con baterías, la salida de la cerradura eléctrica no funcionará, ya que las baterías no proporcionan el voltaje necesario.

El teléfono de la puerta





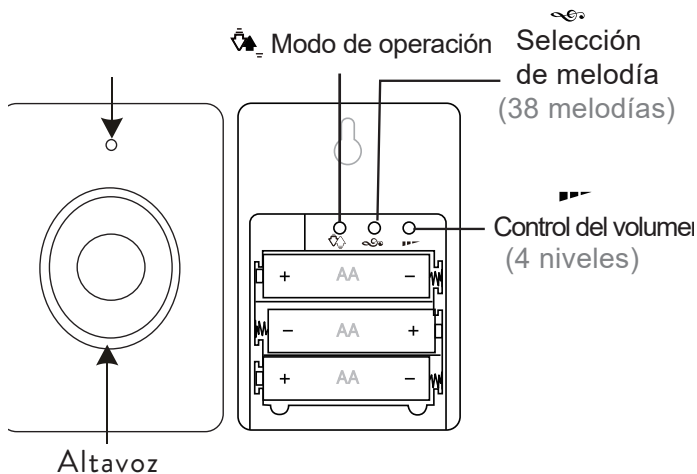
Luz LED

- » Las luces roja y verde se alternan: las baterías se están cargando
- » La luz roja parpadea: el teléfono de puerta está esperando la configuración de la red
- » La luz verde parpadea a menudo: configuración de red en curso
- » Luz verde estable: el teléfono de la puerta está en condiciones


de funcionamiento normal

- » Luz amarilla (luz roja y verde al mismo tiempo): el interfono se alimenta de una fuente de alimentación externa o con baterías completamente cargadas o sin baterías. Nota: si no se han instalado baterías, la luz será amarilla
- » El LED está apagado: el teléfono de la puerta está en modo de espera (bajo consumo de energía)

El timbre de la puerta



Instrucciones de uso


presiona el botón  para seleccionar el modo de trabajo. Hay tres opciones disponibles:

1. Sin sonido, el LED parpadea
2. Solo sonido, sin LED
3. Sonido y LED

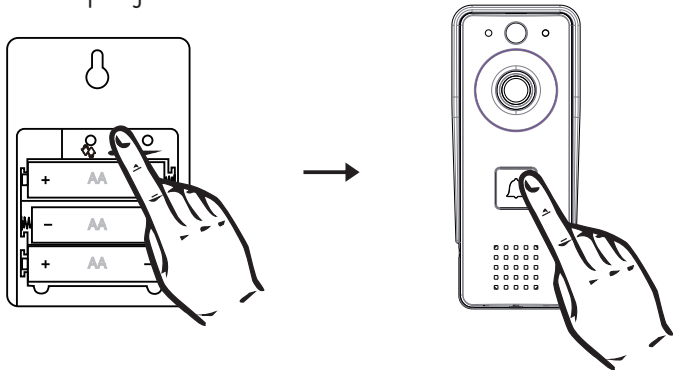
LED indicador

- » Cuando el timbre está en condiciones de funcionamiento normal, el LED rojo parpadea.
- » Cuando el voltaje de la batería es inferior a 3,3 V, el LED rojo permanece encendido constantemente.


Emparejamiento

1. Inserte 3 pilas AA en el timbre.
2. Presione durante 3 segundos el botón 
El timbre sonará Ding-Dong para indicar el estado de emparejamiento
3. Presione el botón de llamada en el teléfono de la puerta.
4. La canción seleccionada sonará en el timbre y el indicador LED parpadeará.

5. El emparejamiento finalizó correctamente.



Eliminar emparejamiento

Presione la tecla durante 5 segundos  en el timbre. Oirá un sonido Ding-Dong, Ding-Dong. Ahora las dos unidades ya no están emparejadas.

Descarga la aplicación móvil

Descargue la aplicación Tuya Smart accediendo a Google Play o App Store o escanee los códigos QR a continuación:



Android



iOS

Agregue el teléfono de la puerta a la aplicación

1. Conecte su teléfono a la red de 2,4 GHz (no se admite WiFi de 5 GHz)
2. Abra la aplicación Tuya Smart, cree una cuenta e inicie sesión
3. Agregue su dispositivo tocando el ícono + en la esquina superior derecha de la pantalla o tocando el botón Agregar dispositivo (este botón aparece cuando no tiene ningún dispositivo agregado a la aplicación).
4. Seleccione la opción “Cámara y bloqueos” en el lado

izquierdo de la pantalla.

5. En la lista de dispositivos en el lado derecho de la pantalla, seleccione la opción Timbre inteligente.

6. Con un objeto puntiagudo, mantenga presionado el botón Restablecer en el teléfono de la puerta.

7. El portero automático entra en el estado de configuración.

8. En la siguiente interfaz, seleccione la opción Código QR en la esquina superior derecha, luego verifique Asegúrese de que el indicador esté parpadeando rápidamente o se escuche un tono de aviso.

9. Seleccione la red WiFi a la que desea conectarse e ingrese la contraseña.

10. Mueva el código QR más cerca de la cámara del teléfono de la puerta a 15-20 cm de distancia.

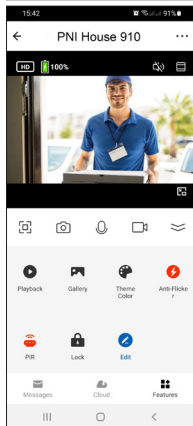
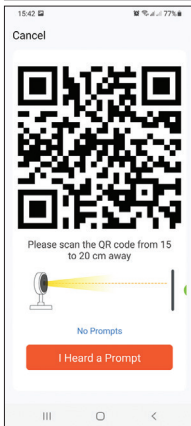
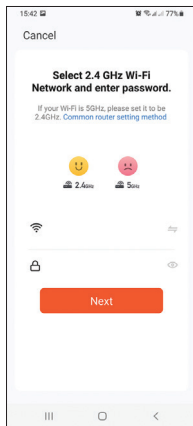
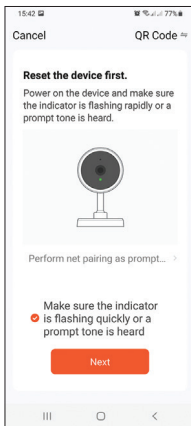
11. En el teléfono de la puerta, escuchará el mensaje Conectando a WiFi.

12. La aplicación escaneará los dispositivos cercanos.

13. Después de identificar su teléfono de puerta, escuchará el mensaje La cámara ahora está en línea.

14. En la aplicación verá el mensaje Agregado exitosamente. Haga clic en Listo para volver a la interfaz de inicio.

Nota: después de agregar el teléfono de la puerta en la aplicación, otros usuarios podrán agregarlo en su teléfono, solo si activa la opción Compartir dispositivo.




Control remoto a través de Tuya Smart


Detección de movimiento

Si se ha activado la función de detección de movimiento y un visitante pasa por delante del intercomunicador, el intercomunicador saldrá del modo de espera y entrará en el modo de grabación.



Desbloquear la cerradura eléctrica

Presione el icono  para desbloquear la cerradura eléctrica conectada al portero automático.


Intercomunicador

Puede hablar de forma remota con el visitante haciendo clic en el icono .

Captura de pantalla y grabación

Presione el icono  o  para hacer una captura de pantalla o para comenzar a grabar.

Reproducción

Presione el icono  para seleccionar y reproducir las grabaciones guardadas en la tarjeta micro SD instalada en el portero automático.

Ajustes adicionales

Presione el icono  para acceder al menú con configuraciones adicionales.

Reiniciar

Método 1: elimine el teléfono de la puerta de la aplicación. El intercomunicador se reiniciará.

Método 2: Mantenga presionada la tecla Restablecer en la parte posterior del teléfono de la puerta.

Nota: Si usa el método 2 para restablecer el dispositivo, el teléfono de puerta se puede agregar nuevamente solo en el teléfono donde se agregó originalmente. Si otros usuarios intentan agregar el teléfono de puerta, recibirán el mensaje El dispositivo está vinculado. Recomendamos eliminar el dispositivo de la aplicación para permitir que otros usuarios agreguen el teléfono de la puerta a su teléfono.

Solución de problemas

El portero automático está desconectado

Compruebe si el enrutador tiene acceso a Internet. Si es así, reinicie el teléfono de la puerta y vuelva a agregarlo a la aplicación.

El sensor de movimiento envía falsas alarmas

Compruebe si la luz del sol incide directamente en el sensor. Ajuste la sensibilidad al movimiento por aplicación. Por defecto, la sensibilidad está en el nivel medio.

El teléfono de la puerta no se puede agregar a la aplicación

El teléfono de la puerta está vinculado a otra cuenta de Tuya. Pídale al usuario original que elimine el teléfono de la puerta de su cuenta de Tuya. Para eliminarlo, el estado del teléfono de la puerta debe estar en línea.

La cerradura eléctrica no se desbloquea

Compruebe la conexión entre el portero automático y la cerradura. Los cables demasiado largos o demasiado delgados pueden causar problemas con la cerradura.

El teléfono de la puerta funciona con baterías que no proporcionan suficiente voltaje para desbloquear la cerradura.

Especificaciones técnicas

Interfono	
Resolución de video	2MP
Corriente	<1.5mA
Capacidad máxima de la tarjeta micro SD (no incluida)	64GB
Sensibilidad PIR	3 niveles (alto, medio, bajo)
Volumen máximo del intercomunicador (30 cm)	80dB
Volumen máximo de alarma (30 cm)	85dB
Longitud de grabación de video	15 segundos
Temperatura de trabajo	-26°C ~ +80°C
Distancia de comunicación wifi	hasta 80 metros (en campo abierto)

Campana	
Voltaje	DC 4.5V (3 pilas AA de 1,5 V, no incluidas)
Corriente de espera	$\leq 0.25\text{mA}$ (max. 4mA)
Corriente de trabajo	$< 100\text{mA}$ (max. 150mA)
Volumen (30 cm)	max. 85dB
Frecuencia de radiofrecuencia	433MHz
Poder de transmision	10mW
Frecuencia WiFi	2.4GHz
Poder de transmision	100mW
Distancia de comunicación wifi	hasta 80 metros (en campo abierto)
Temperatura de trabajo	$-26^{\circ}\text{C} \sim +80^{\circ}\text{C}$

Declaración de conformidad

SC ONLINESHOP SRL declara que el videoportero inteligente PNI House 910 cumple con la Directiva RED 2014/53/EU. El texto completo de la Declaración de conformidad de la UE está disponible en la siguiente dirección de Internet:
<https://www.mypni.eu/products/8253/download/certifications>

Avertissements de sécurité

- » L'installation et toute intervention sur le système interphone-sonnette doivent être effectuées par du personnel habilité
- » N'utilisez aucune tension autre que celle recommandée par le fabricant pour alimenter l'interphone et la sonnette
- » Les terminaux de l'interphone doivent être protégés de l'eau ou de tout autre liquide
- » Ne court-circuitiez pas les composants électriques des composants du visiophone
- » Les batteries, éventuellement connectées à l'interphone, doivent être remplacées si elles sont défectueuses ou déchargées.

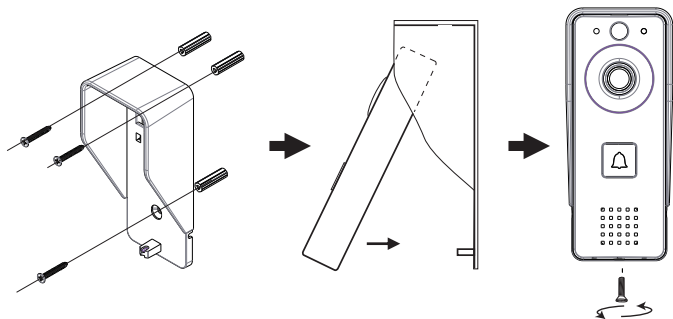
Caractéristiques principales

- » Interphone vidéo WiFi 2.4GHz
- » L'interphone peut être alimenté par l'alimentation 230V - 12V 2A incluse, avec des batteries 18650 (non incluses) ou par un câble micro USB - USB
- » Classe de résistance à l'eau IP44
- » Angle de vue 110°
- » Possibilité d'enregistrement sur carte micro SD (non incluse)
- » Fonction de détection de mouvement PIR

- » Possibilité de régler la sensibilité au mouvement (3 niveaux)
- » Fonction d'alarme de sabotage
- » Connexion sans fil avec la sonnette

Installation

1. Fixez le support de l'interphone avec 3 vis, à 1,4-1,6 mètres du sol.
2. Connecter l'interphone à l'alimentation électrique et à la serrure électrique selon le schéma de raccordement ci-dessous
3. Fixez l'interphone dans le support mural et serrez la vis en bas



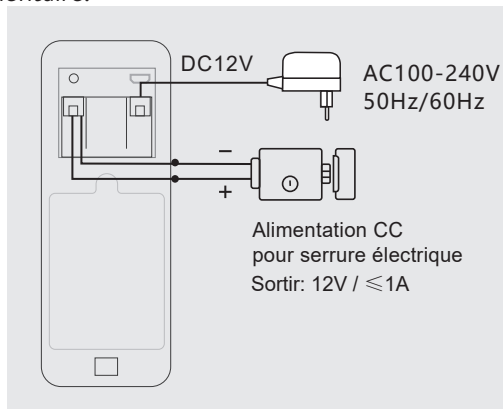
Remarques:

Assurez-vous que le capteur PIR n'est pas sous l'action des rayons du soleil

N'installez pas l'interphone dans des zones à trafic fréquent
Assurez-vous d'installer l'interphone suffisamment près du routeur, sinon la qualité vidéo pourrait être affectée.

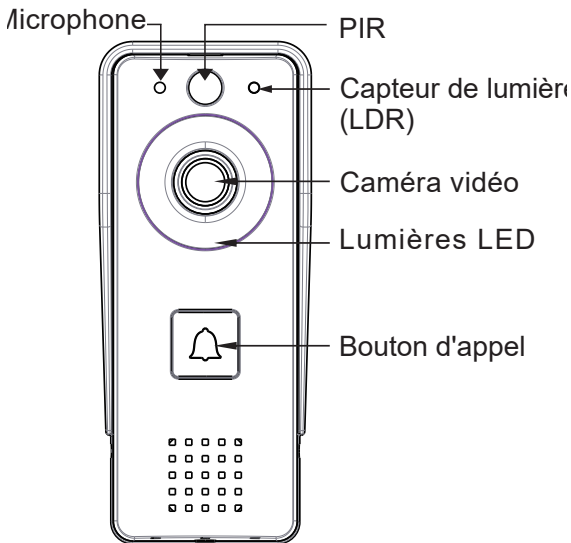
Diagramme de connexion

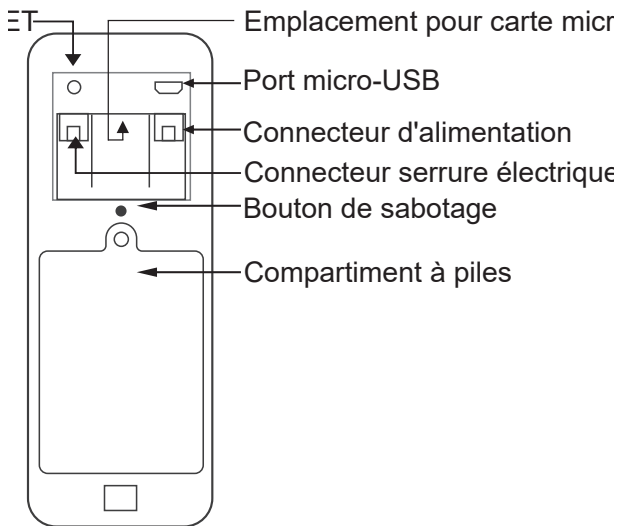
Branchez l'alimentation électrique sur l'interphone.
La configuration illustrée ci-dessous permet le raccordement d'une serrure électrique sans connexion d'alimentation supplémentaire.



Remarque : si vous alimentez l'interphone avec des piles, la sortie de la serrure électrique ne fonctionnera pas, car les piles ne fournissent pas la tension nécessaire.

L'interphone





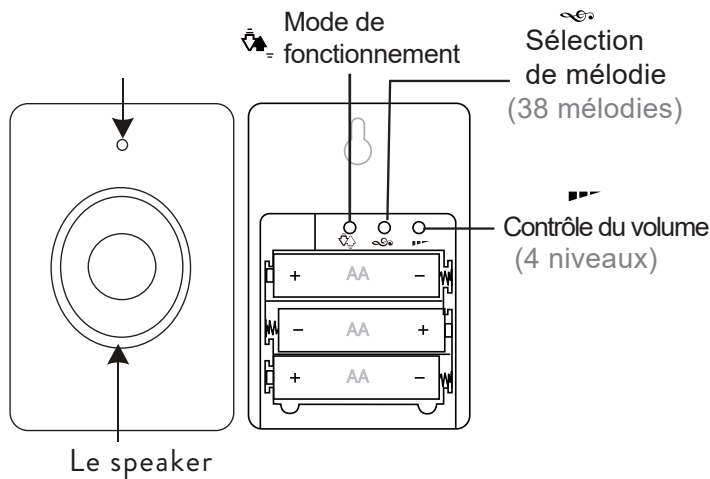
Lumière LED

- » Les voyants rouge et vert alternent - les batteries sont en charge
- » Le voyant rouge clignote - l'interphone attend la configuration du réseau
- » Le voyant vert clignote souvent - configuration réseau en cours
- » Lumière verte stable - l'interphone est en état de


fonctionnement normal

- » Lumière jaune (lumière rouge et verte en même temps) - l'interphone est alimenté par une source d'alimentation externe ou des batteries complètement chargées ou pas de batteries. Remarque : si aucune pile n'a été installée, le voyant sera jaune
- » La LED est éteinte - l'interphone est en mode veille (faible consommation électrique)

La sonnette



Mode d'emploi


Appuie sur le bouton  pour sélectionner le mode de travail. Trois options sont disponibles:

1. Sans son, la LED clignote
2. Son uniquement, pas de LED
3. Son et LED

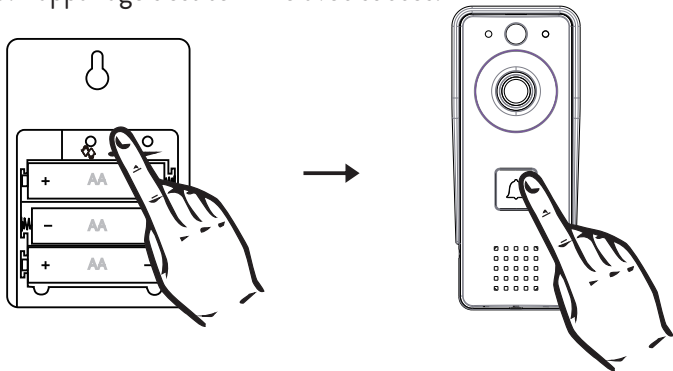
Indicateur LED

- » Lorsque la sonnette est en état de fonctionnement normal, la LED rouge clignote.
- » Lorsque la tension de la batterie est inférieure à 3,3V, la LED rouge reste allumée en permanence.


Appairage

1. Insérez 3 piles AA dans la sonnette.
2. Appuyez pendant 3 secondes sur le bouton 
La sonnette sonnera Ding-Dong pour indiquer l'état de l'appairage
3. Appuyez sur la touche d'appel de l'interphone.
4. La chanson sélectionnée retentira dans la sonnette et l'indicateur LED clignotera.

5. L'appairage s'est terminé avec succès.



Supprimer l'appairage

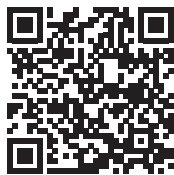
Appuyez sur la touche pendant 5 secondes  sur la sonnette. Vous entendrez un son Ding-Dong, Ding-Dong. Maintenant, les deux unités ne sont plus appariées.

Téléchargez l'application mobile

Téléchargez l'application Tuya Smart en accédant à Google Play ou à l'App Store ou scannez les codes QR ci-dessous:



Android



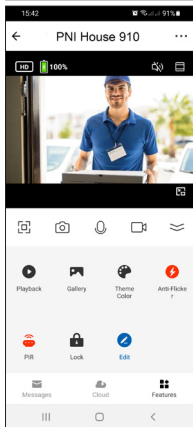
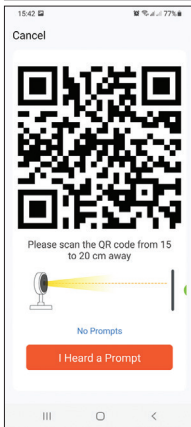
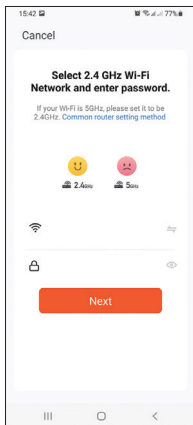
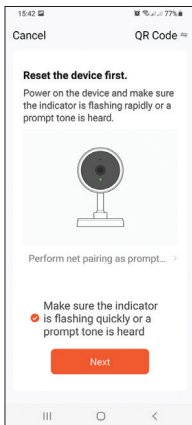
iOS

Ajouter l'interphone à l'application

1. Connectez votre téléphone au réseau 2,4 GHz (le WiFi 5 GHz n'est pas pris en charge)
2. Ouvrez l'application Tuya Smart, créez un compte et connectez-vous
3. Ajoutez votre appareil en appuyant sur l'icône + dans le coin supérieur droit de l'écran ou en appuyant sur le bouton Ajouter un appareil (ce bouton apparaît lorsqu'aucun appareil n'est ajouté à l'application).

4. Sélectionnez l'option « Caméra et verrous » sur le côté gauche de l'écran.
5. Dans la liste des appareils sur le côté droit de l'écran, sélectionnez l'option Sonnette intelligente
6. Avec un objet pointu, appuyez longuement sur le bouton Reset de l'interphone.
7. L'interphone passe à l'état de configuration.
8. Dans l'interface suivante, sélectionnez l'option QR Code dans le coin supérieur droit, puis vérifiez que l'indicateur clignote rapidement ou qu'une tonalité d'invite se fait entendre.
9. Sélectionnez le réseau WiFi auquel vous souhaitez vous connecter et saisissez le mot de passe.
10. Rapprochez le code QR de la caméra de l'interphone à 15-20 cm.
11. Dans l'interphone, vous entendrez l'invite Connexion au WiFi.
12. L'application analysera les appareils à proximité.
13. Après avoir identifié votre interphone, vous entendrez l'invite La caméra est maintenant en ligne.
14. Dans l'application, vous verrez le message Ajouté avec succès. Cliquez sur Terminé pour revenir à l'interface d'accueil.

Remarque : après avoir ajouté l'interphone dans l'application, les autres utilisateurs pourront l'ajouter dans leur téléphone, uniquement si vous activez l'option Partager l'appareil.




Télécommande via Tuya Smart


Détection de mouvement

Si la fonction de détection de mouvement a été activée et qu'un visiteur passe devant l'interphone, l'interphone sortira du mode veille et entrera en mode enregistrement.

Déverrouiller la serrure électrique

Appuyez sur l'icône  pour déverrouiller la serrure électrique connectée à l'interphone.


Interphone

Vous pouvez parler à distance avec le visiteur en cliquant sur l'icône .


Screenshot and record

Appuyez sur l'icône  ou  pour faire une capture d'écran ou pour démarrer l'enregistrement.

Relecture

Appuyez sur l'icône  pour sélectionner et lire les enregistrements enregistrés sur la carte micro SD installée dans l'interphone.

Paramètres additionnels

Appuyez sur l'icône  pour accéder au menu avec des paramètres supplémentaires.

Réinitialiser

Méthode 1: supprimez l'interphone de l'application. L'interphone se réinitialise.

Méthode 2: appuyez longuement sur la touche Reset à l'arrière de l'interphone.

Remarque: si vous utilisez la méthode 2 pour réinitialiser l'appareil, l'interphone ne peut être ajouté à nouveau que dans le téléphone où il a été initialement ajouté. Si d'autres utilisateurs essaient d'ajouter l'interphone, ils recevront le message L'appareil est lié. Nous vous recommandons de supprimer l'appareil de l'application pour permettre aux autres utilisateurs d'ajouter l'interphone à leur téléphone.

Dépannage

L'interphone est hors ligne

Vérifiez si le routeur a accès à Internet. Si c'est le cas, réinitialisez l'interphone et rajoutez-le à l'application.

Le détecteur de mouvement envoie de fausses alarmes

Vérifiez si la lumière du soleil frappe directement le capteur. Ajustez la sensibilité au mouvement par application. Par défaut, la sensibilité est au niveau moyen.

L'interphone ne peut pas être ajouté à l'application

L'interphone est lié à un autre compte Tuya. Demandez à l'utilisateur d'origine de supprimer l'interphone de son compte Tuya. Pour le supprimer, l'état de l'interphone doit être En ligne.

La serrure électrique ne se déverrouille pas

Vérifiez la connexion entre l'interphone et la serrure. Des câbles trop longs ou trop fins peuvent causer des problèmes avec la serrure.

L'interphone est alimenté par des batteries qui ne fournissent pas une tension suffisante pour déverrouiller la serrure.

Spécifications techniques

Interphone	
Résolution vidéo	2MP
Courant de veille	<1.5mA

Capacité maximale de la carte micro SD (non incluse)	64GB
Sensibilité PIR	3 niveaux (élevé, moyen, faible)
Volume maximum de l'interphone (30 cm)	80dB
Volume d'alarme maximum (30 cm)	85dB
Longueur du fichier d'enregistrement vidéo	15 seconds
Température de fonctionnement	-26°C ~ +80°C
Distance de communication Wi-Fi	jusqu'à 80 mètres (en plein champ)
Sonnette	
Tension d'alimentation	DC 4.5V (3 AA 1.5V piles, non incluses)

Courant de veille	≤0.25mA (max. 4mA)
Courant de travail	<100mA (max. 150mA)
Volume (30cm)	max. 85dB
Fréquence RF	433MHz
Puissance d'émission	10mW
Fréquence Wi-Fi	2.4GHz
Puissance d'émission	100mW
Distance de communication Wi-Fi	jusqu'à 80 mètres (en plein champ)
Température de fonctionnement	-26°C ~ +80°C

Déclaration de conformité

SC ONLINESHOP SRL déclare que l'interphone vidéo intelligent PNI House 910 est conforme à la directive RED 2014/53/UE. Le texte intégral de la déclaration de conformité UE est disponible à l'adresse Internet suivante:

<https://www.mypni.eu/products/8253/download/certifications>

Biztonsági figyelmeztetések

- » Az ajtós telefon-ajtócsengő rendszer telepítését és bármilyen beavatkozását erre feljogosított személyzetnek kell elvégeznie
- » A kaputelefon és a csengő áramellátásához ne használjon a gyártó által ajánlott feszültségen kívül más feszültséget
- » A kaputelefon csatlakozóit védeni kell a víztől vagy más folyadéktól
- » Ne zárja rövidre a videokapu telefon elemeinek elektromos alkatrészeit
- » Az opcionálisan a kaputelefonhoz csatlakoztatott elemeket ki kell cserélni, ha hibásak vagy lemerültek.

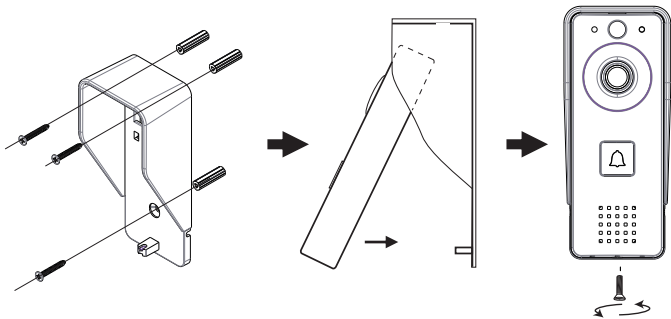
Főbb jellemzői

- » Videó kaputelefon WiFi 2,4 GHz
- » A kaputelefon a mellékelt 230V - 12V 2A tápegységről, 18650 elemről (nem tartozék) vagy mikro USB - USB kábelről táplálható
- » Vízállóság IP44
- » Látószög 110°
- » Felvétel lehetősége micro SD kártyára (nem tartozék)
- » PIR mozgásérzékelő funkció

- » Lehetőség a mozgásérzékenység beállítására (3 szint)
- » Szabotázs riasztás funkció
- » Vezeték nélküli kapcsolat a csengővel

Telepítés

1. Rögzítse az ajtó telefon tartóját 3 csavarral, 1,4-1,6 méterre a talajtól.
2. Csatlakoztassa a kaputelefont a tápegységhez és az elektromos zárhoz az alábbi kapcsolási rajz szerint
3. Rögzítse a kaputelefont a fali konzolba, és húzza meg az alján található csavart



Megjegyzések:

Győződjön meg arról, hogy a PIR érzékelő nincs a napsugárzás

hatására

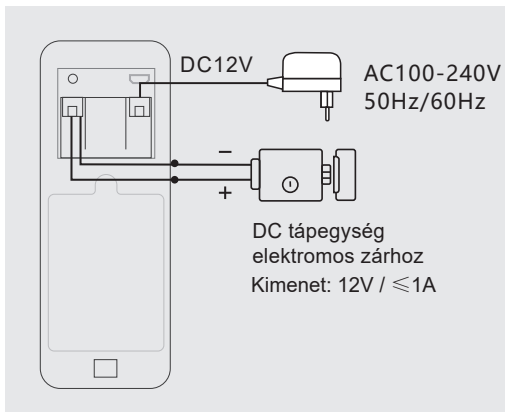
Ne telepítse a kaputelefont olyan helyekre, ahol gyakori a forgalom

Győződjön meg arról, hogy a kaputelefont elég közel telepítette az útválasztóhoz, különben a videó minősége romolhat.

Csatlakozási rajz

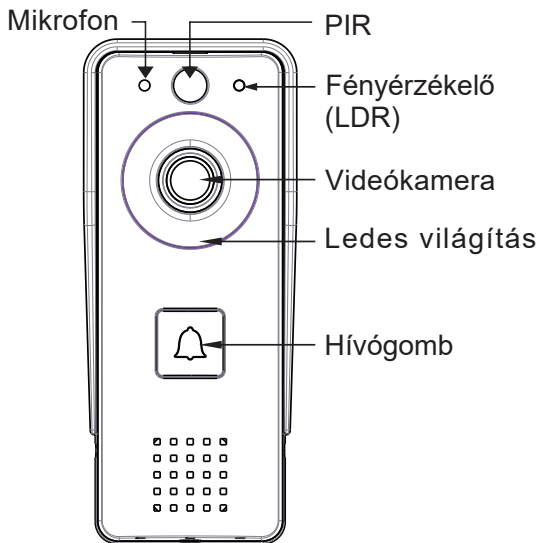
Csatlakoztassa a tápegységet a kaputelefonhoz.

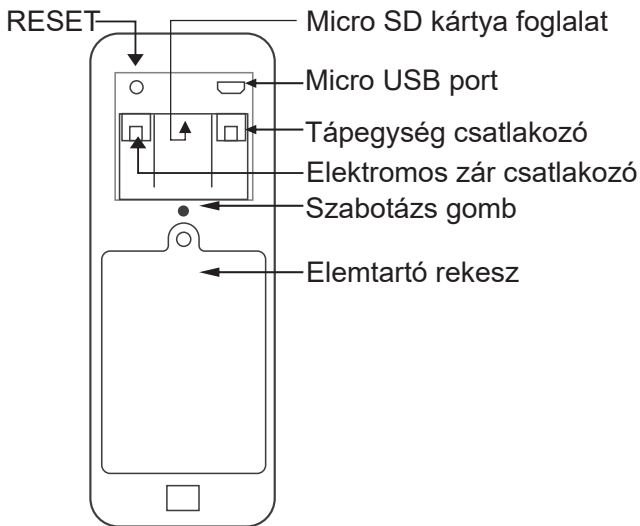
Az alábbiakban bemutatott konfiguráció lehetővé teszi az elektromos zár csatlakoztatását anélkül, hogy további tápegységet csatlakoztatna.



Megjegyzés: Ha a kaputelefont elemekkel táplálja, az elektromos zár kimenete nem fog működni, mivel az elemek nem biztosítják a szükséges feszültséget.

A kaputelefon





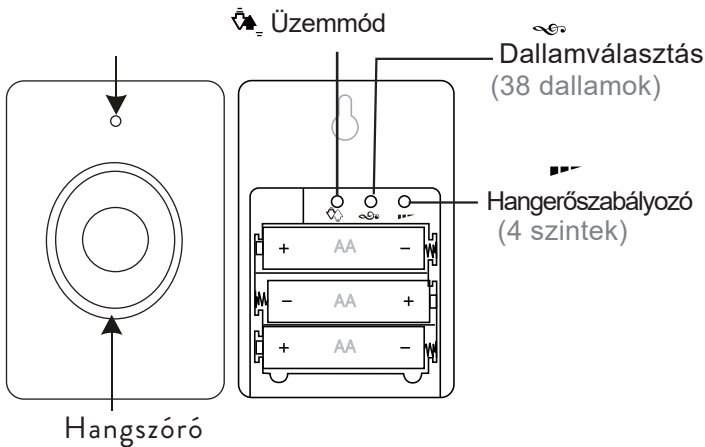
LED lámpa

- » Vörös és zöld fények váltakoznak - az akkumulátorok töltődnek
- » A pirosjelzőfény villog - a kaputelefon hálózati konfigurációra vár
- » A zöld jelzőfény gyakran villog - a hálózat konfigurálása folyamatban van
- » Stabil zöld fény - a kaputelefon normál működési állapotban

van

- » Sárga fény (egyidejűleg piros és zöld jelzőfény) - a kaputelefon külső áramforrásról vagy teljesen feltöltött elemekről vagy akkumulátorokról működik. Megjegyzés: Ha nincs telepítve elem, a jelzőfény sárga lesz
- » A LED nem világít - a kaputelefon készenléti állapotban van (alacsony energiafogyasztás)

A csengő



Használati utasítások


Nyomja meg a gombot  a üzemmód kiválasztásához. Három lehetőség áll rendelkezésre:

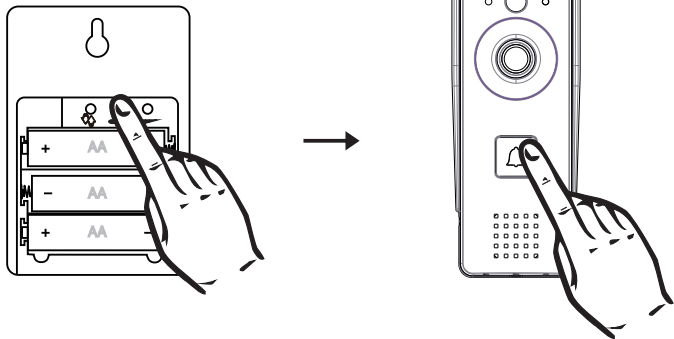
1. Hang nélkül a LED villog
2. Csak hang, nincs LED
3. Hang és LED

Jelző LED


- » Ha a csengő normál üzemmódban van, a piros LED villog.
- » Ha az akkumulátor feszültsége alacsonyabb, mint 3,3 V, a piros LED folyamatosan világít.

Párosítás

1. Helyezzen be 3 AA elemet a csengőbe.
 2. Nyomja meg 3 másodpercig a gombot 
- Az ajtócsengő Ding-Dong csengetéssel jelzi a párosítás állapotát
3. Nyomja meg a hívógombot a kaputelefonon.
 4. A kiválasztott dal megszólal a csengőben, és a jelző LED villog.
 5. A párosítás sikeresen befejeződött.



Párosítás törlése

Nyomja meg a gombot 5 másodpercig  a csengőn. Ding-Dong, Ding-Dong hangot fog hallani. Most a két egység már nincs párosítva.

Töltse le a mobilalkalmazást

Töltse le a Tuya Smart alkalmazást a Google Play vagy az App Store áruházból, vagy olvassa be az alábbi QR -kódokat:



Android



iOS

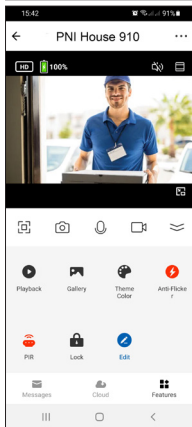
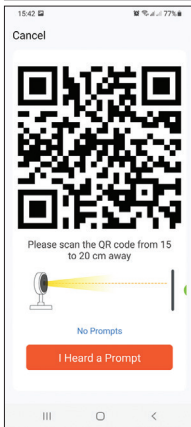
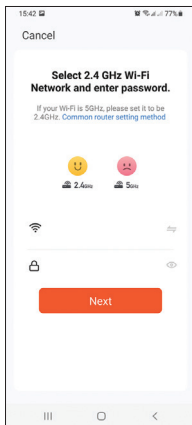
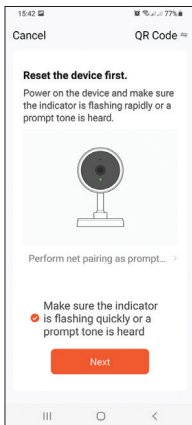
Adja hozzá a kaputelefont az alkalmazáshoz

1. Csatlakoztassa a telefont a 2,4 GHz -es hálózathoz (a WiFi 5 GHz nem támogatott)
2. Nyissa meg a Tuya Smart alkalmazást, hozzon létre fiókot és jelentkezzen be
3. Adja hozzá eszközét a képernyő jobb felső sarkában található + ikonra vagy az Eszköz hozzáadása gombra kattintva (ez a gomb akkor jelenik meg, ha nincs hozzáadva semmilyen eszköz az alkalmazáshoz).
4. Válassza a „Kamera és zárok” lehetőséget a képernyő bal

oldalán.

5. A képernyő jobb oldalán található eszközök listájából válassza az Intelligens csengő opciót
6. Egy éles tárgyjal hosszan nyomja meg az ajtókészülék Reset gombját.
7. A kaputelefon konfigurációs állapotba lép.
8. A következő felületen válassza ki a QR -kód opciót a jobb felső sarokban, majd ellenőrizze, hogy a jelző gyorsan villog -e, vagy felszólító hangot hall.
9. Válassza ki a WiFi hálózatot, amelyhez csatlakozni szeretne, és írja be a jelszót.
10. Vigye a QR-kódot közelebb az ajtótelefon kamerájához 15-20 cm-re.
11. A kaputelefonban hallja a Csatlakozás WiFi -hez üzenetet.
12. Az alkalmazás beolvassa a közeli eszközöket.
13. Miután azonosította a kaputelefonját, hallja, hogy a Kamera most online állapotban van.
14. Az alkalmazásban megjelenik a Sikeresen hozzáadva üzenet. Kattintson a Kész gombra, hogy visszatérjen a kezdő felületre.

Megjegyzés: miután hozzáadta a kaputelefont az alkalmazáshoz, a többi felhasználó csak akkor tudja hozzáadni a telefonjához, ha aktiválja az Eszköz megosztása opciót.




Távirányító Tuya Smart segítségével

Mozgásérzékelés

Ha a mozgásérzékelő funkció be van kapcsolva, és egy látogató elhalad a kaputelefon előtt, a kaputelefon kilép a készenléti üzemmódból, és rögzítési módba lép.



Nyissa ki az elektromos zárat

Nyomja meg az ikont  a kaputelefonhoz csatlakoztatott elektromos zár kinyitásához.


Intercom

You can remotely talk to the visitor by clicking on the icon 

Képernyőkép és rögzítés

Nyomja meg az ikont  vagy  képernyőkép készítéséhez vagy a felvétel megkezdéséhez.

Lejátszás

Nyomja meg az ikont  a kaputelefonba helyezett micro SD kártyára mentett felvételek kiválasztásához és lejátszásához.

További beállítások

Nyomja meg az ikont  további beállításokkal érheti el a menüt.

Visszaállítás

Módszer: Törölje a kaputelefont az alkalmazásból. A kaputelefon visszaáll.

Módszer: Nyomja meg hosszan a Reset gombot az ajtókészülék hátoldalán.

Megjegyzés: Ha a 2. módszert használja az eszköz alaphelyzetbe állításához, akkor a kaputelefon csak abban a telefonban adható hozzá újra, ahol eredetileg hozzáadták. Ha más felhasználók megpróbálják hozzáadni a kaputelefont, akkor megkapják az üzenetet Az eszköz kötött. Javasoljuk, hogy törölje az eszközt az alkalmazásból, hogy más felhasználók is hozzáadhassák a kaputelefont a telefonjukhoz.

Hibaelhárítás

A kaputelefon offline állapotban van

Ellenőrizze, hogy a router rendelkezik -e internet -hozzáféréssel. Ha igen, állítsa alaphelyzetbe a kaputelefont, és adja hozzá újra az alkalmazáshoz.

A mozgásérzékelő hamis riasztásokat küld

Ellenőrizze, hogy a napfény közvetlenül érinti -e az érzékelőt. Alkalmazással állítsa be a mozgásérzékenységet.

Alapértelmezés szerint az érzékenység közepes.

A kaputelefon nem adható hozzá az alkalmazáshoz

A kaputelefon egy másik Tuya -fiókkal van összekapcsolva. Kérje meg az eredeti felhasználót, hogy törölje a kaputelefont Tuya -fiókjából. A törléshez a kaputelefon állapotának Online -nak kell lennie.

Az elektromos zár nem oldódik ki

Ellenőrizze a kapcsolatot a kaputelefon és a zár között. A túl hosszú vagy túl vékony kábelek problémákat okozhatnak a zárral. A kaputelefont akkumulátorok táplálják, amelyek nem biztosítanak elegendő feszültséget a zár kinyitásához.

Műszaki adatok

Kaputelefon	
Videó felbontás	2MP
Készenléti áram	<1.5mA
A micro SD kártya maximális kapacitása (nem tartozék)	64GB

PIR érzékenység	3 szint (magas, közepes, alacsony)
Maximális kaputelefon hangereje (30 cm)	80dB
Maximális riasztási hangerő (30 cm)	85dB
Videofelvételi fájl hossza	15 másodperc
Üzemhőmérséklet	-26°C ~ +80°C
Wifi kommunikációs távolság	akár 80 méter (nyílt terepen)
Ajtócsengő	
Tápfeszültség	DC 4.5V (3 db 1,5V AA elem, nem tartozék)
Készenléti áram	≤0.25mA (max. 4mA)
Működő áram	<100mA (max. 150mA)

Térfogat (30 cm)	max. 85dB
RF frekvencia	433MHz
Átviteli teljesítmény	10mW
WiFi frekvencia	2.4GHz
Átviteli teljesítmény	100mW
Wifi kommunikációs távolság	akár 80 méter (nyílt terepen)
Üzemhőmérséklet	-26°C ~ +80°C

Megfelelőségi nyilatkozat

Az SC ONLINESHOP SRL kijelenti, hogy a PNI House 910 Smart Video kaputelefon megfelel a 2014/53/EU RED irányelvnek. Az EU megfelelőségi nyilatkozat teljes szövege az alábbi internetes címen érhető el:

<https://www.mypni.eu/products/8253/download/certifications>

Avvertenze di sicurezza

- » L'installazione e gli eventuali interventi sull'impianto citofono-campanello devono essere eseguiti da personale autorizzato
- » Non utilizzare voltaggi diversi da quelli consigliati dal produttore per alimentare il citofono e il campanello
- » I terminali del citofono devono essere protetti dall'acqua o da qualsiasi altro liquido
- » Non cortocircuitare i componenti elettrici del video citofono
- » Le batterie, eventualmente collegate al citofono, devono essere sostituite se guaste o scariche.

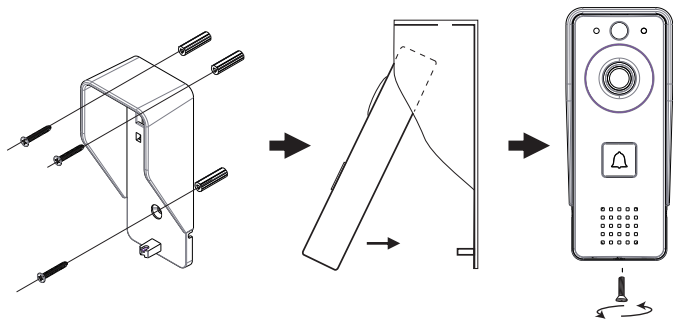
Caratteristiche principali

- » Videocitofono WiFi 2.4GHz
- » Il citofono può essere alimentato con l'alimentatore 230V - 12V 2A incluso, con batterie 18650 (non incluse) o tramite cavo micro USB - USB
- » Classe di impermeabilità IP44
- » Angolo di visione 110°
- » Possibilità di registrazione su scheda micro SD (non inclusa)
- » Funzione di rilevamento del movimento PIR
- » Possibilità di regolare la sensibilità al movimento (3 livelli)

- » Funzione di allarme manomissione (tamper)
- » Connessione wireless con il campanello

Installazione

1. Fissare la staffa del citofono con 3 viti a 1,4-1,6 metri da terra.
2. Collegare il citofono all'alimentazione e all'elettroserratura secondo lo schema di collegamento sottostante
3. Fissare il citofono nella staffa a parete e serrare la vite in basso



Appunti:

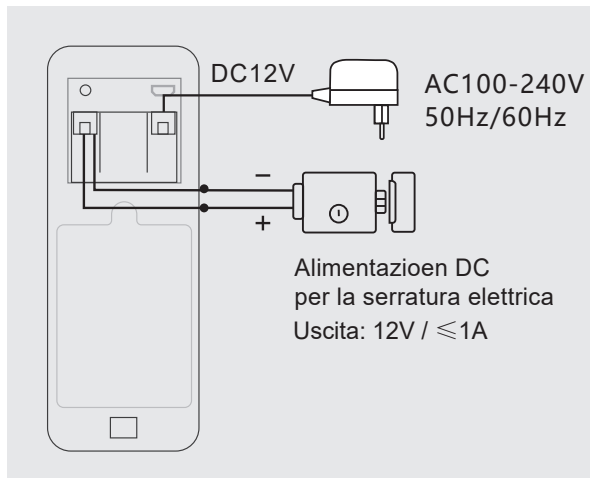
Assicurarsi che il sensore PIR non sia sotto l'azione dei raggi solari

*Non installare il citofono in zone a traffico frequente
Assicurarsi di installare l'interfono abbastanza vicino al router,
altrimenti la qualità del video potrebbe risentirne.*

Schema di collegamento

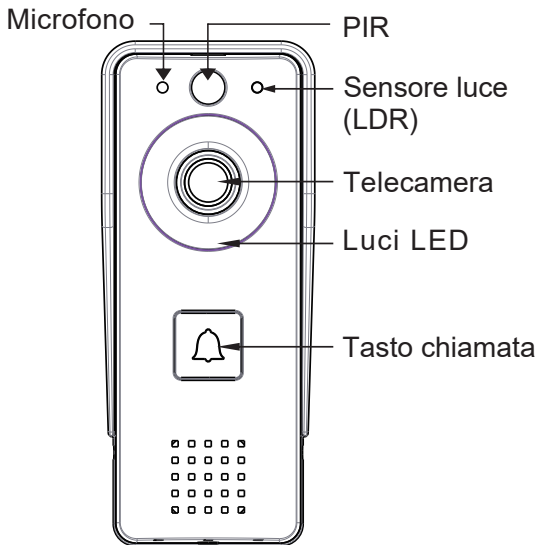
Collegare l'alimentatore al citofono.

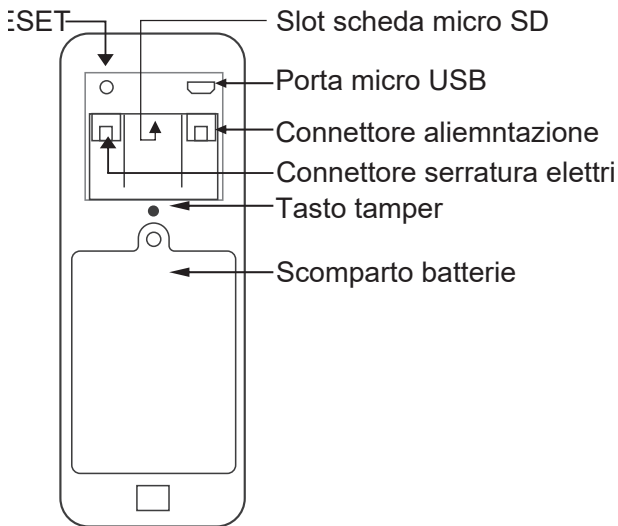
La configurazione di seguito illustrata consente il collegamento di una serratura elettrica senza collegare alcun alimentatore aggiuntivo.



Nota: Se si alimenta il citofono con le batterie, l'uscita per l'elettroserratura non funzionerà, in quanto le batterie non forniscono la tensione necessaria.

Il citofono



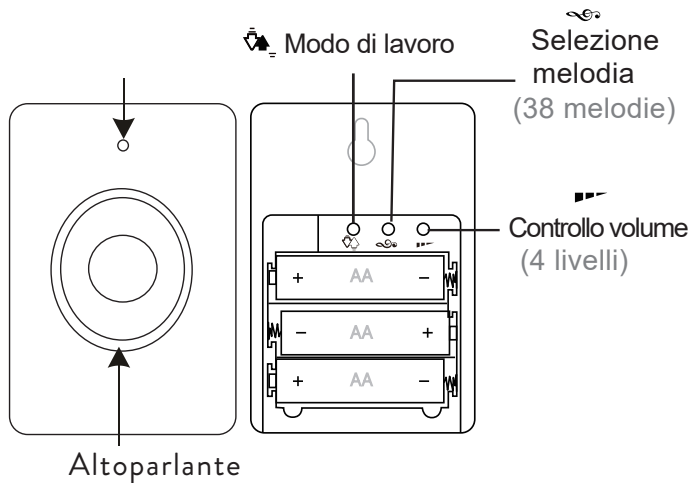


Indicatore LED


- » Le luci rosse e verdi si alternano: le batterie sono in carica
- » Le luci rosse lampeggiano - il citofono è in attesa di configurazione di rete
- » La luce verde lampeggia spesso - configurazione di rete in corso
- » Luce verde stabile - il citofono è in condizioni di normale funzionamento

- » Luce gialla (spia rossa e verde contemporaneamente) - il citofono è alimentato da una fonte di alimentazione esterna o batterie completamente cariche o senza batterie. Nota: se non sono state installate batterie, la luce sarà gialla
- » Il LED è spento - il citofono è in modalità standby (basso consumo energetico)

Campanello



Istruzioni per l'uso


Premere il bottone  per selezionare la modalità di lavoro. Sono disponibili tre opzioni:

1. Senza suono, il LED lampeggia
2. Solo suono, nessun LED
3. Suono e LED

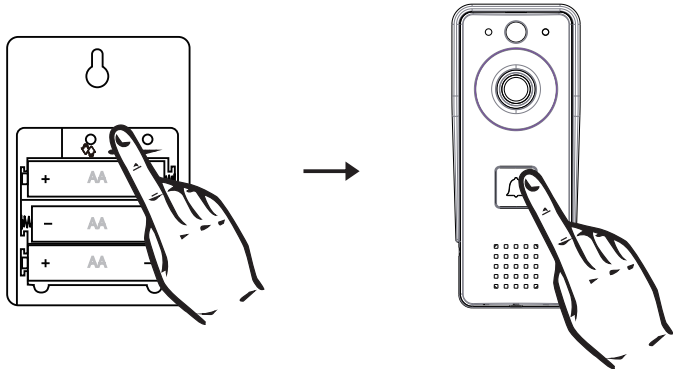
Indicatore LED

- » Quando il campanello è in condizioni di normale funzionamento, il LED rosso lampeggia.
- » Quando la tensione della batteria è inferiore a 3,3V, il LED rosso rimane costantemente acceso.


Abbinamento

1. Inserire 3 batterie AA nel campanello.
2. Premere per 3 secondi il pulsante 
Il campanello suonerà Ding-Dong per indicare lo stato di abbinamento
3. Premere il pulsante di chiamata sul citofono.
4. La canzone selezionata suonerà nel campanello e l'indicatore LED lampeggerà.

5. L'abbinamento è terminato con successo.



Cancella abbinamento

Premere il tasto  per 5 secondi sul campanello. Sentirai un suono Ding-Dong, Ding-Dong. Ora le due unità non sono più accoppiate.

Scarica l'app mobile

Scarica l'app Tuya Smart accedendo a Google Play o all'App Store oppure scansiona i codici QR di seguito:



Android



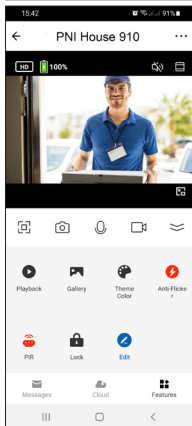
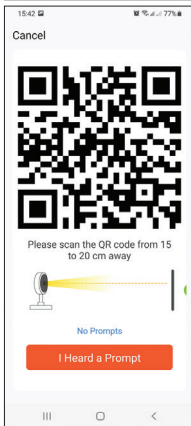
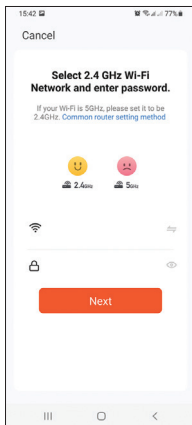
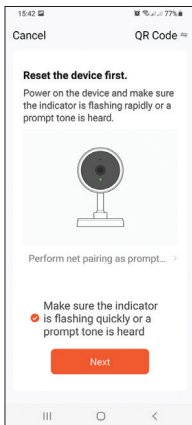
iOS

Aggiungi il citofono all'app

1. Collega il tuo telefono alla rete a 2,4 GHz (WiFi 5 GHz non è supportato)
2. Apri l'applicazione Tuya Smart, crea un account e accedi
3. Aggiungi il tuo dispositivo toccando l'icona + nell'angolo in alto a destra dello schermo o toccando il pulsante Aggiungi dispositivo (questo pulsante appare quando non hai nessun dispositivo aggiunto all'app).
4. Seleziona l'opzione "Telecamera e serrature" sul lato sinistro dello schermo.

5. Dall'elenco dei dispositivi sul lato destro dello schermo, seleziona l'opzione Campanello intelligente
6. Con un oggetto appuntito, premere a lungo il pulsante Reset sul citofono.
7. Il citofono entra nello stato di configurazione.
8. Nell'interfaccia successiva, seleziona l'opzione Codice QR nell'angolo in alto a destra, quindi seleziona Assicurati che l'indicatore lampeggi rapidamente o che si senta un segnale acustico.
9. Seleziona la rete WiFi a cui vuoi connetterti e inserisci la password.
10. Avvicinare il codice QR alla fotocamera del citofono a 15-20 cm di distanza.
11. Nel citofono sentirai il messaggio Connessione a WiFi.
12. L'applicazione eseguirà la scansione dei dispositivi nelle vicinanze.
13. Dopo aver identificato il tuo citofono, sentirai il messaggio Camera is now online .
14. Nell'applicazione vedrai il messaggio Aggiunto con successo. Fare clic su Fine per tornare all'interfaccia principale.

Nota: dopo aver aggiunto il citofono nell'applicazione, gli altri utenti potranno aggiungerlo nel proprio telefono, solo se si attiva l'opzione Condividi dispositivo.




Controllo remoto tramite Tuya Smart

Rilevamento del movimento

Se la funzione di rilevamento del movimento è stata attivata e un visitatore passa davanti all'interfono, l'interfono uscirà dalla modalità standby ed entrerà in modalità di registrazione.



Sbloccare la serratura elettrica

Premere l'icona  per sbloccare l'elettroserratura collegata al citofono.


Intercom

Puoi parlare a distanza con il visitatore cliccando sull'icona .


Screenshot e registrazione

Premere l'icona  o  per fare uno screenshot o per avviare la registrazione.

Playback

Premere l'icona  per selezionare e riprodurre le registrazioni salvate sulla scheda micro SD installata nel citofono.

Additional settings

Premere l'icona  per accedere al menu con impostazioni aggiuntive.

Reset

Metodo 1: eliminare il citofono dall'applicazione. L'interfono si ripristinerà.

Metodo 2: premere a lungo il tasto Reset sul retro del citofono.

Nota: se si utilizza il metodo 2 per ripristinare il dispositivo, è possibile aggiungere nuovamente il citofono solo nel telefono in cui è stato originariamente aggiunto. Se altri utenti provano ad aggiungere il citofono, riceveranno il messaggio Il dispositivo è associato. Si consiglia di eliminare il dispositivo dall'applicazione per consentire ad altri utenti di aggiungere il citofono al proprio telefono.

Risoluzione dei problemi

Il citofono è offline

Controlla se il router ha accesso a Internet. In tal caso, ripristinare il citofono e aggiungerlo nuovamente all'applicazione.

Il sensore di movimento invia falsi allarmi

Controlla se la luce del sole colpisce direttamente il sensore. Regolare la sensibilità al movimento in base all'applicazione. Per impostazione predefinita, la sensibilità è di livello medio.

Il citofono non può essere aggiunto all'applicazione

Il citofono è collegato a un altro account Tuya. Chiedi all'utente originale di eliminare il citofono dal proprio account Tuya. Per cancellarlo lo stato del citofono deve essere Online.

La serratura elettrica non si sblocca

Verificare la connessione tra il citofono e la serratura. Cavi troppo lunghi o troppo sottili possono causare problemi con la serratura.

Il citofono è alimentato da batterie che non forniscono una tensione sufficiente per sbloccare la serratura.

Specifiche tecniche

Citofono	
Risoluzione video	2MP
Corrente di standby	<1.5mA
Capacità massima della scheda micro SD (non inclusa)	64GB
Sensibilità PIR	3 livelli (alto, medio, basso)

Volume massimo interfono (30 cm)	80dB
Volume massimo dell'allarme (30 cm)	85dB
Lunghezza del file di registrazione video	15 secondi
Temperatura di lavoro	-26°C ~ +80°C
Distanza di comunicazione Wi-Fi	fino a 80 metri (in campo aperto)
Campanello	
Tensione di alimentazione	DC 4.5V (3 batterie AA 1.5V, non sono incluse)
Corrente di standby	≤0.25mA (max. 4mA)
Corrente di lavoro	<100mA (max. 150mA)
Volume (30 cm)	max. 85dB

Frequenza RF	433MHz
Potenza di trasmissione	10mW
Frequenza Wi-Fi	2.4GHz
Potenza di trasmissione	100mW
Distanza di comunicazione Wi-Fi	fino a 80 metri (in campo aperto)
Temperatura di lavoro	-26°C ~ +80°C

Dichiarazione di conformità

SC ONLINESHOP SRL dichiara che **Videocitofono intelligente PNI House 910** è conforme alla Direttiva RED 2014/53/UE. Il testo completo della Dichiarazione di Conformità UE è disponibile al seguente indirizzo internet:

<https://www.mypni.eu/products/8253/download/certifications>

Veiligheidswaarschuwingen

- » De installatie en elke interventie aan het deurtelefoon-deurbelsysteem moet worden uitgevoerd door bevoegd personeel
- » Gebruik geen ander voltage dan het door de fabrikant aanbevolen voltage om de intercom en deurbel van stroom te voorzien
- » De deurtelefoonterminals moeten worden beschermd tegen water of andere vloeistoffen
- » Sluit de elektrische componenten van de videodeurtelefooncomponenten niet kort
- » De batterijen, optioneel aangesloten op de intercom, moeten worden vervangen als ze defect of leeg zijn.

Belangrijkste kenmerken:

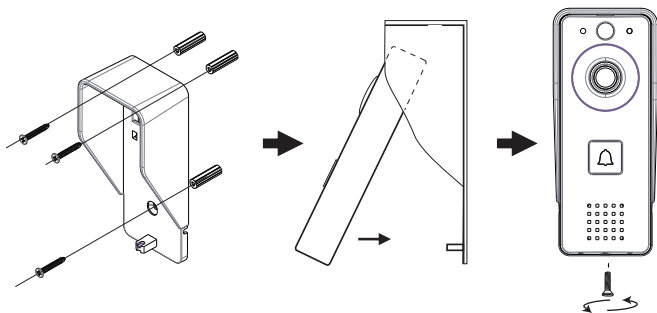
- » Video deurtelefoon WiFi 2,4 GHz
- » De deurtelefoon kan worden gevoed door de meegeleverde 230V - 12V 2A voeding, met 18650 batterijen (niet meegeleverd) of door een micro USB - USB kabel
- » Waterbestendigheidsklasse IP44
- » Kijkhoek 110°
- » Mogelijkheid tot opnemen op micro SD-kaart (niet

inbegrepen)

- » PIR-bewegingsdetectiefunctie
- » Mogelijkheid om bewegingsgevoeligheid aan te passen (3 niveaus)
- » Sabotage alarmfunctie:
- » Draadloze verbinding met de deurbel

Installatie

1. Bevestig de beugel van de deurtelefoon met 3 schroeven, 1,4-1,6 meter vanaf de grond.
2. Sluit de deurtelefoon aan op de voeding en op het elektrisch slot volgens onderstaand aansluitschema:
3. Bevestig de deurtelefoon in de muurbeugel en draai de schroef aan de onderkant vast



Opmerkingen:

Zorg ervoor dat de PIR-sensor niet wordt blootgesteld aan zonnestralen

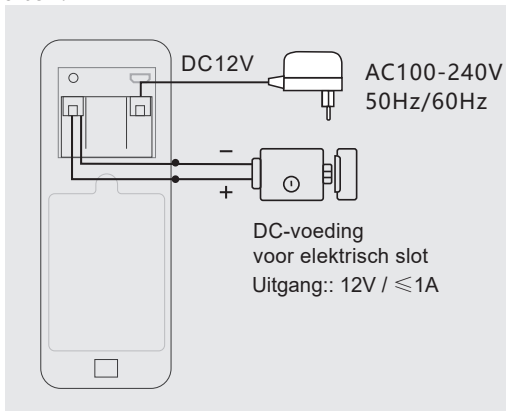
Installeer de deurtelefoon niet in gebieden met veel verkeer

Zorg ervoor dat u de intercom dicht genoeg bij de router installeert, anders kan de videokwaliteit worden beïnvloed.

Verbindingsdiagram

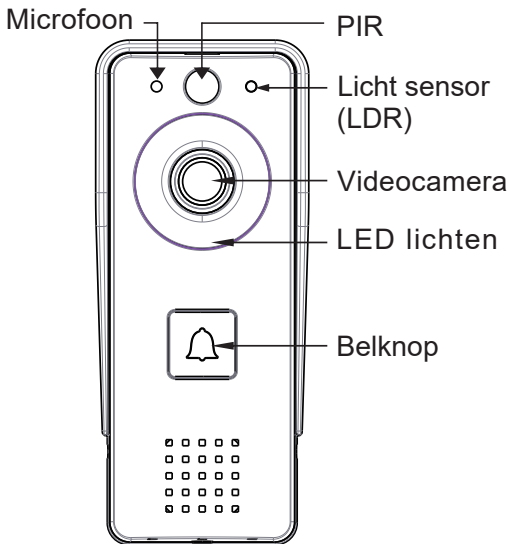
Sluit de voeding aan op de deurtelefoon.

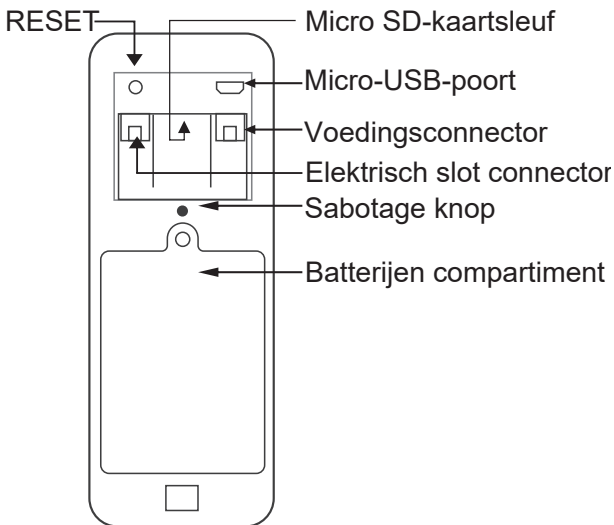
De hieronder geïllustreerde configuratie maakt het mogelijk om een elektrisch slot aan te sluiten zonder een extra voeding aan te sluiten.



Opmerking: Als u de deurtelefoon van stroom voorziet met batterijen, zal de uitgang voor het elektrische slot niet werken, omdat de batterijen niet de benodigde spanning leveren.

De deurtelefoon





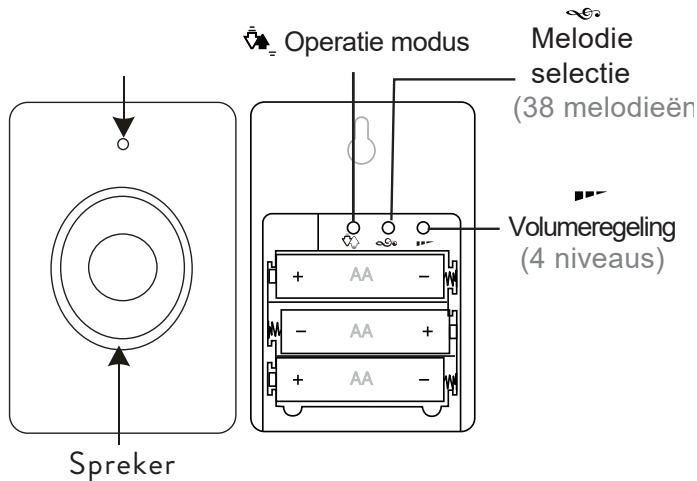
LED verlichting

- » Rode en groene lampjes wisselen elkaar af - batterijen worden opgeladen
- » Het rode lampje knippert - de deurtelefoon wacht op netwerkconfiguratie
- » Het groene lampje knippert vaak - netwerkconfiguratie wordt uitgevoerd
- » Stabiel groen licht - de deurtelefoon is in normale


bedrijfstoestand

- » Geel licht (rood en groen licht tegelijk) - de deurtelefoon wordt gevoed via een externe voedingsbron of batterijen volledig opgeladen of geen batterijen. Opmerking: als er geen batterijen zijn geplaatst, is het lampje geel
- » De LED is uit - de deurtelefoon staat in de standby-modus (laag stroomverbruik)

De deurbel



Gebruiksaanwijzingen


Druk op de knop  om de werkmodus te selecteren. Er zijn drie opties beschikbaar:

1. Zonder geluid knippert de LED
2. Alleen geluid, geen LED
3. Geluid en LED

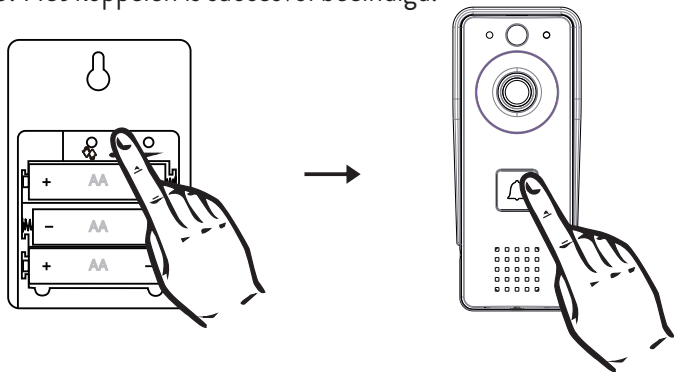
Indicatie-LED

- » Wanneer de deurbel in de normale bedrijfstoestand is, knippert de rode LED.
- » Wanneer de accuspanning lager is dan 3,3V, blijft de rode LED constant branden.

Koppelen

1. Plaats 3 AA-batterijen in de deurbel.
2. Druk 3 seconden op de knop 
De deurbel gaat Ding-Dong om de koppelingsstatus aan te geven
3. Druk op de belknop op de deurtelefoon.
4. Het geselecteerde nummer klinkt in de deurbel en de indicator-LED knippert.

5. Het koppelen is succesvol beëindigd.



Koppeling verwijderen

Druk 5 seconden op de toets  op de deurbel. U hoort een Ding-Dong, Ding-Dong-geluid. Nu zijn de twee eenheden niet langer gekoppeld.

Download de mobiele app

Download de Tuya Smart-app via Google Play of de App Store of scan de onderstaande QR-codes:



Android



iOS

Voeg de deurtelefoon toe aan de app

1. Verbind je telefoon met het 2,4GHz-netwerk (WiFi 5GHz wordt niet ondersteund)
2. Open de Tuya Smart-applicatie, maak een account aan en log in
3. Voeg uw apparaat toe door op het +-pictogram in de rechterbovenhoek van het scherm te tikken of door op de knop Apparaat toevoegen te tikken (deze knop verschijnt wanneer u geen apparaten aan de app hebt toegevoegd).
4. Selecteer de optie “Camera en vergrendelingen” aan de

linkerkant van het scherm.

5. Selecteer in de lijst met apparaten aan de rechterkant van het scherm de optie Slimme deurbel

6. Druk met een scherp voorwerp lang op de Reset-knop op de deurtelefoon.

7. De deurtelefoon gaat naar de configuratiestatus.

8. Selecteer in de volgende interface de optie QR-code in de rechterbovenhoek en vink vervolgens aan Zorg ervoor dat de indicator snel knippert of dat u een prompttoon hoort.

9. Selecteer het wifi-netwerk waarmee je verbinding wilt maken en voer het wachtwoord in.

10. Plaats de QR-code dichterbij de camera van de deurtelefoon op 15-20 cm afstand.

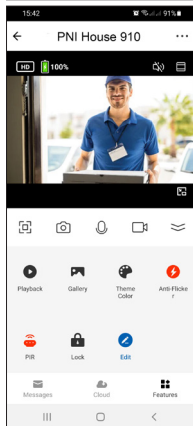
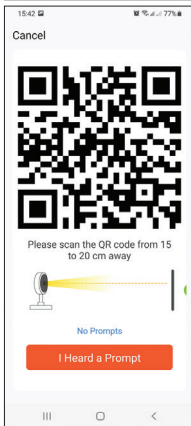
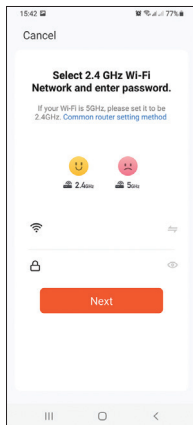
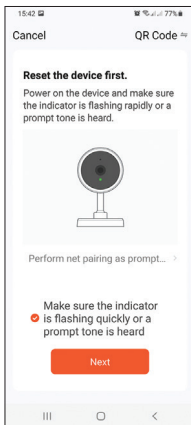
11. In de deurtelefoon hoort u de melding Verbinden met wifi.

12. De applicatie scant apparaten in de buurt.

13. Nadat u uw deurtelefoon hebt geïdentificeerd, hoort u de melding Camera is nu online.

14. In de applicatie ziet u het bericht Succesvol toegevoegd. Klik op Gereed om terug te keren naar de home-interface.

Opmerking: na het toevoegen van de deurtelefoon in de applicatie, kunnen andere gebruikers deze toevoegen aan hun telefoon, alleen als u de optie Apparaat delen activeert.




Afstandsbediening via Tuya Smart


Bewegingsdetectie

Als de bewegingsdetectiefunctie is geactiveerd en er passeert een bezoeker voor de intercom, dan verlaat de intercom de stand-bymodus en gaat naar de opnamemodus.

Ontgrendel het elektrische slot

Druk op het pictogram  om het elektrische slot dat op de deurtelefoon is aangesloten te ontgrendelen.

Intercom

U kunt op afstand met de bezoeker praten door op het pictogram te klikken .

Screenshot en opnemen

Druk op het pictogram  of  om een screenshot te maken of om de opname te starten.

Afspelen

Druk op het pictogram  om de opnamen te selecteren en af te spelen die zijn opgeslagen op de micro SD-kaart die in de deurtelefoon is geïnstalleerd.

Aanvullende instellingen

Druk op het pictogram  om toegang te krijgen tot het menu met aanvullende instellingen.

Resetten

Methode 1: Verwijder de deurtelefoon uit de applicatie. De intercom wordt gereset.

Methode 2: Druk lang op de toets Reset op de achterkant van de deurtelefoon.

Opmerking: Als u methode 2 gebruikt om het apparaat te resetten, kan de deurtelefoon alleen opnieuw worden toegevoegd in de telefoon waar deze oorspronkelijk was toegevoegd. Als andere gebruikers proberen de deurtelefoon toe te voegen, krijgen ze de melding Het apparaat is gebonden. We raden aan om het apparaat uit de applicatie te verwijderen, zodat andere gebruikers de deurtelefoon aan hun telefoon kunnen toevoegen.

Probleemoplossen

De deurtelefoon is offline

Controleer of de router internettoegang heeft. Reset dan de deurtelefoon en voeg deze weer toe aan de applicatie.

De bewegingssensor stuurt valse alarmen

Controleer of het zonlicht direct op de sensor valt.

Pas de gevoeligheid voor beweging aan per toepassing. Standaard staat de gevoeligheid op het middelste niveau.

De deurtelefoon kan niet worden toegevoegd aan de applicatie

De deurtelefoon is gekoppeld aan een ander Tuya-account. Vraag de oorspronkelijke gebruiker om de deurtelefoon uit zijn Tuya-account te verwijderen. Om deze te verwijderen, moet de status van de deurtelefoon Online zijn.

Het elektrische slot kan niet worden ontgrendeld!

Controleer de verbinding tussen de deurtelefoon en het slot. Te lange of te dunne kabels kunnen problemen met het slot veroorzaken.

De deurtelefoon wordt gevoed door batterijen die niet genoeg spanning leveren om het slot te ontgrendelen.

Technische specificaties

Deurtelefoon	
Video resolutie	2MP
Stand-by stroom	<1.5mA

Maximale capaciteit van micro SD-kaart (niet inbegrepen)	64GB
PIR-gevoeligheid	3 niveaus (hoog, gemiddeld, laag)
Maximaal intercomvolume (30 cm)	80dB
Maximaal alarmvolume (30 cm)	85dB
Lengte video-opnamebestand	15 seconden
Werktemperatuur	-26°C ~ +80°C
Wifi communicatie afstand	tot 80 meter (in het open veld)
Deurbel	
Voedingsspanning:	DC 4.5V (3 AA 1.5V batterijen, niet inbegrepen)

Stand-by stroom	$\leq 0.25\text{mA}$ (max. 4mA)
Werkstroom	$< 100\text{mA}$ (max. 150mA)
Inhoud (30 cm)	max. 85dB
RF-frequentie	433MHz
Zendvermogen	10mW
WiFi-frequentie	2.4GHz
Zendvermogen	100mW
Wifi communicatie afstand:	tot 80 meter (in het open veld)
Werktemperatuur	$-26^{\circ}\text{C} \sim +80^{\circ}\text{C}$

Conformiteitsverklaring

SC ONLINESHOP SRL verklaart dat de Smart Video deurtelefoon PNI House 910 in overeenstemming is met de RED-richtlijn 2014/53/EU. De volledige tekst van de EU-conformiteitsverklaring is beschikbaar op het volgende internetadres:

<https://www.mypni.eu/products/8253/download/certifications>

Ostrzeżenia dotyczące bezpieczeństwa

- » Instalacja i wszelkie interwencje w systemie domofon-dzwonek muszą być wykonywane przez upoważniony personel
- » Do zasilania domofonu i dzwonka nie należy używać napięcia innego niż zalecane przez producenta
- » Zaciski domofonu muszą być chronione przed wodą lub innym płynem
- » Nie zwieraj elementów elektrycznych elementów wideodomofonu
- » Baterie, opcjonalnie podłączone do domofonu, należy wymienić, jeśli są uszkodzone lub rozładowane.

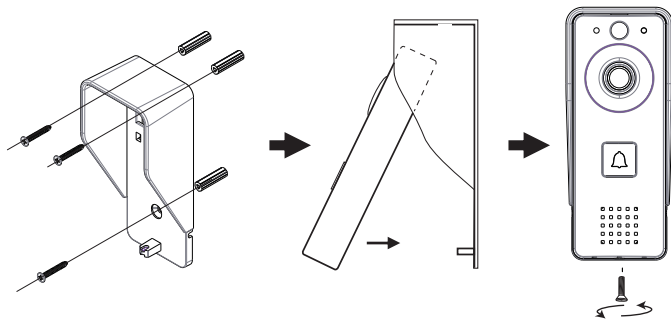
Główne cechy

- » Wideodomofon WiFi 2,4 GHz
- » Domofon może być zasilany z dołączonego zasilacza 230V - 12V 2A, z baterii 18650 (brak w zestawie) lub kablem micro USB - USB
- » Klasa wodoodporności IP44
- » Kąt widzenia 110°
- » Możliwość nagrywania na kartę micro SD (brak w zestawie)
- » Funkcja wykrywania ruchu PIR

- » Możliwość regulacji czułości ruchu (3 poziomy)
- » Funkcja alarmu sabotażowego
- » Połączenie bezprzewodowe z dzwonkiem

Instalacja

1. Zamocuj uchwyty domofonu 3 śrubami 1,4-1,6 metra od podłoża.
2. Podłącz domofon do zasilania i do elektrozamka zgodnie ze schematem połączeń poniżej
3. Zamocuj domofon w uchwycie ściennym i dokręć śrubę na dole



Uwagi:

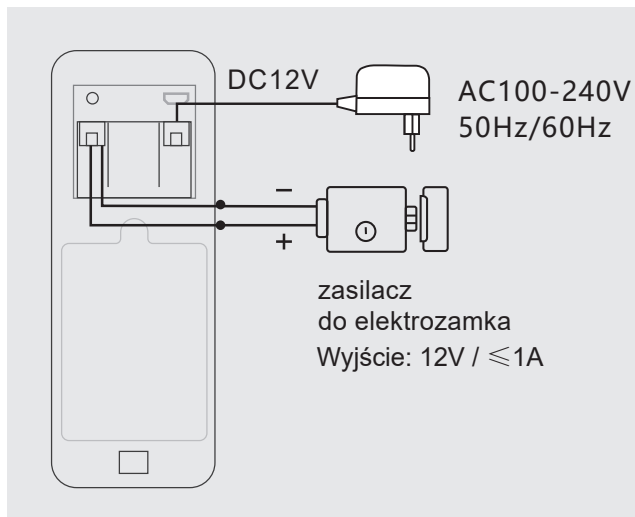
Upewnij się, że na czujnik PIR nie działają promienie słoneczne

*Nie instaluj domofonu w miejscach o dużym natężeniu ruchu
Upewnij się, że zainstalowałeś domofon wystarczająco blisko
routera, w przeciwnym razie może to wpłynąć na jakość obrazu.*

Diagram połączeń

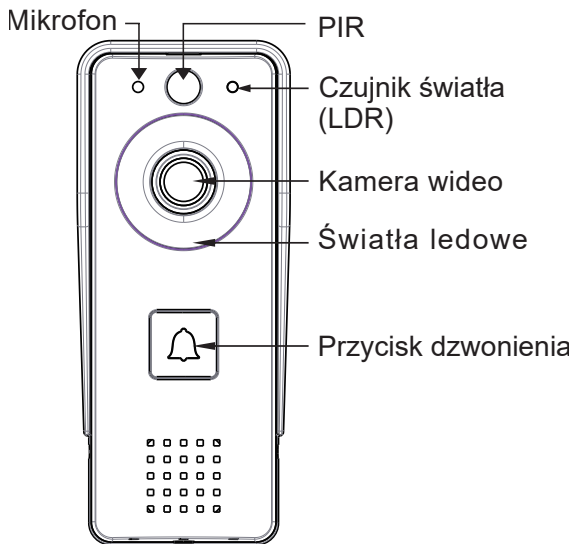
Podłącz zasilanie do domofonu.

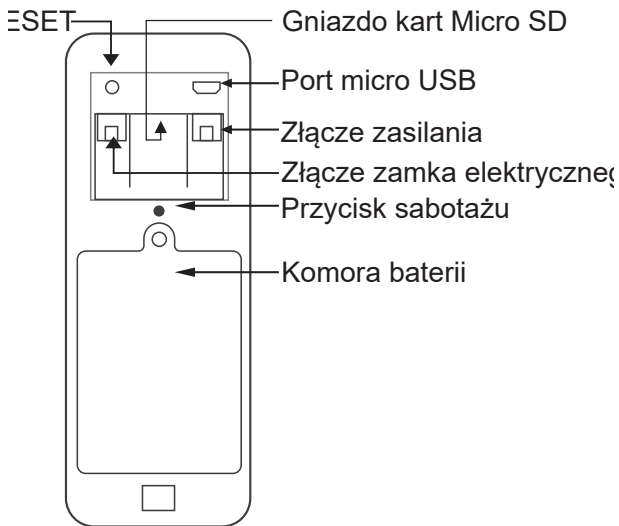
Przedstawiona poniżej konfiguracja umożliwi podłączenie elektrozamka bez podłączania dodatkowego zasilania.



Uwaga: W przypadku zasilania domofonu bateriami wyjście do elektrozamka nie będzie działać, ponieważ baterie nie zapewniają niezbędnego napięcia.

The door phone



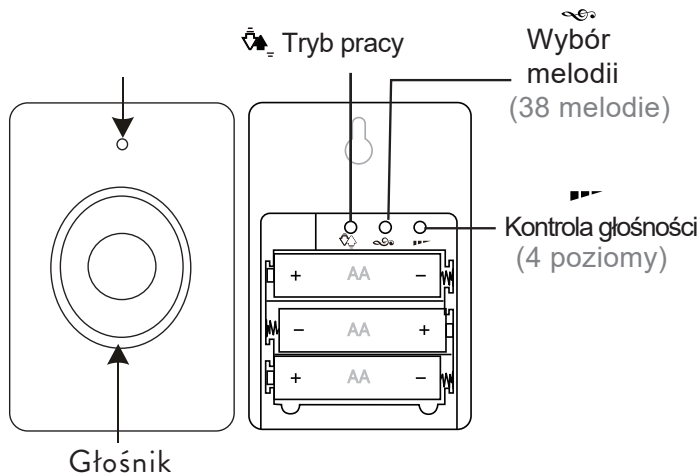


Lampka ledowa


- » Czerwone i zielone światło naprzemiennie – akumulatory się ładują
- » Miga czerwona lampka - domofon czeka na konfigurację sieci
- » Zielona lampka często miga - trwa konfiguracja sieci
- » Stałe zielone światło - domofon jest w normalnym stanie pracy

- » Światło żółte (światło czerwone i zielone jednocześnie) - domofon jest zasilany z zewnętrznego źródła zasilania lub baterie w pełni naładowane lub brak baterii. Uwaga: jeśli nie zainstalowano żadnych baterii, światło będzie żółte
- » Dioda nie świeci - domofon jest w stanie czuwania (niski pobór prądu)

Dzwonek do drzwi



Instrukcja użytkowania


Instrukcja użytkowania  aby wybrać tryb pracy. Dostępne są trzy opcje:

1. Bez dźwięku dioda LED miga
2. Tylko dźwięk, brak diody LED
3. Dźwięk i dioda LED

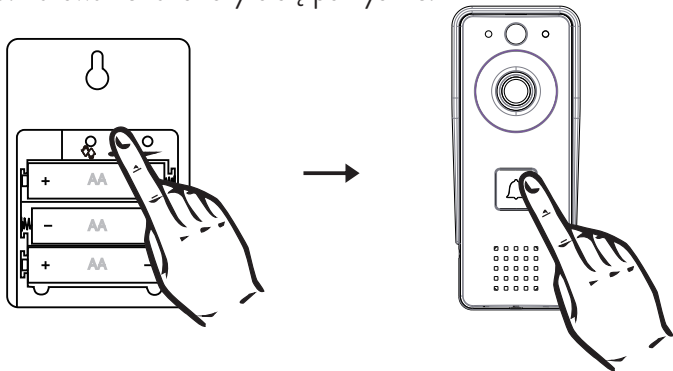
Wskaźnik LED

- » Gdy dzwonek jest w normalnym stanie pracy, czerwona dioda LED miga.
- » Gdy napięcie akumulatora jest niższe niż 3,3 V, czerwona dioda LED świeci światłem ciągłym.


Łączenie w pary

1. Włóż 3 baterie AA do dzwonka.
2. Naciśnij przez 3 sekundy przycisk 
Dzwonek do drzwi zadzwoni Ding-Dong, aby wskazać status parowania
3. Nacisnąć przycisk wywołania na domofonie.
4. Wybrany utwór zabrmi w dzwonku do drzwi, a wskaźnik LED zacznie migać.

5. Parowanie zakończyło się pomyślnie.



Usuń parowanie

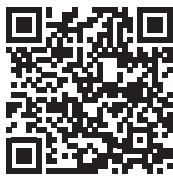
Naciśnij klawisz przez 5 sekund  na dzwonku do drzwi. Usłyszysz dźwięk Ding-Dong, Ding-Dong. Teraz dwie jednostki nie są już sparowane.

Pobierz aplikację mobilną

Pobierz aplikację Tuya Smart, uzyskując dostęp do Google Play lub App Store lub zeskanuj poniższe kody QR:



Android



iOS

Dodaj domofon do aplikacji

1. Podłącz telefon do sieci 2,4 GHz (WiFi 5 GHz nie jest obsługiwane)
2. Otwórz aplikację Tuya Smart, załóż konto i zaloguj się
3. Dodaj urządzenie, stukając ikonę + w prawym górnym rogu ekranu lub stukając przycisk Dodaj urządzenie (przycisk ten pojawia się, gdy nie masz żadnych urządzeń dodanych do aplikacji).
4. Wybierz opcję „Aparat i zamki” po lewej stronie ekranu.
5. Z listy urządzeń po prawej stronie ekranu wybierz opcję

Inteligentny dzwonek

6. Ostрым przedmiotem naciśnij i przytrzymaj przycisk Reset na domofonie.

7. Domofon wchodzi w stan konfiguracji.

8. W następnym interfejsie wybierz opcję QR Code w prawym górnym rogu, a następnie sprawdź. Upewnij się, że wskaźnik szybko miga lub słychać sygnał dźwiękowy.

9. Wybierz sieć WiFi, z którą chcesz się połączyć i wprowadź hasło.

10. Przesuń kod QR bliżej kamery domofonu o 15-20 cm.

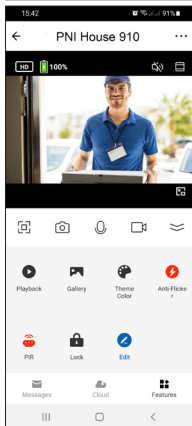
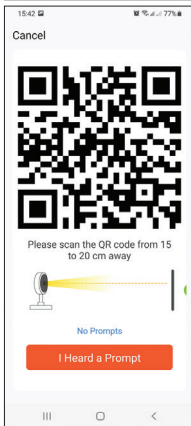
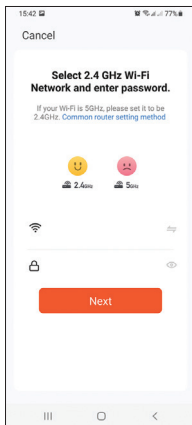
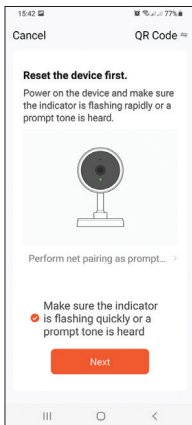
11. W domofonie usłyszysz komunikat Łączenie z WiFi.

12. Aplikacja przeskanuje pobliskie urządzenia.

13. Po zidentyfikowaniu domofonu usłyszysz, że kamera jest teraz online.

14. W aplikacji zobaczysz komunikat Dodano pomyslnie. Kliknij Gotowe, aby powrócić do interfejsu głównego.

Uwaga: po dodaniu bramofonu w aplikacji, inni użytkownicy będą mogli dodać go w swoim telefonie, tylko jeśli włączysz opcję Udostępnij urządzenie.




Zdalne sterowanie przez Tuya Smart

Detekcja ruchu

Jeśli funkcja wykrywania ruchu została aktywowana, a gość przejdzie przed domofonem, domofon wyjdzie z trybu czuwania i przejdzie w tryb nagrywania.



Odblokuj zamek elektryczny

Naciśnij ikonę  do odblokowania elektrozamka podłączonego do domofonu.


Intercom

Możesz zdalnie porozmawiać z gościem, klikając ikonę .


Zrzut ekranu i nagrywanie

Naciśnij ikonę  lub  zrobić zrzut ekranu lub rozpocząć nagrywanie.

Odtwarzanie nagranych dźwięków

Naciśnij ikonę  do wybierania i odtwarzania nagrań zapisanych na karcie micro SD zainstalowanej w domofonie.

Dodatkowe ustawienia

Naciśnij ikonę  dostęp do menu z dodatkowymi ustawieniami.

Resetowanie

Metoda 1: Usuń domofon z aplikacji. Domofon zostanie zresetowany.

Metoda 2: Długie naciśnięcie klawisza Reset z tyłu domofonu.

Uwaga: W przypadku zresetowania urządzenia metodą 2, bramofon można dodać ponownie tylko w telefonie, do którego został dodany pierwotnie. Jeśli inni użytkownicy spróbują dodać bramofon, otrzymają komunikat Urządzenie jest powiązane. Zalecamy usunięcie urządzenia z aplikacji, aby umożliwić innym użytkownikom dodanie domofonu do swojego telefonu.

Rozwiązywanie problemów

Domofon jest w trybie offline

Sprawdź, czy router ma dostęp do Internetu. Jeśli tak, zresetuj bramofon i dodaj go z powrotem do aplikacji.

Czujnik ruchu wysłał fałszywe alarmy

Sprawdź, czy światło słoneczne pada bezpośrednio na czujnik. Dostosuj czułość na ruch według aplikacji. Domyślnie czułość jest na średnim poziomie.

Nie można dodać domofonu do aplikacji

Domofon jest połączony z innym kontem Tuya. Poproś pierwotnego użytkownika o usunięcie domofonu ze swojego konta Tuya. Aby go usunąć, bramofon musi mieć status Online.

Elektrozamek się nie odblokuje

Sprawdź połączenie między domofonem a zamkiem. Zbyt długie lub zbyt cienkie kable mogą powodować problemy z zamkiem.

Domofon zasilany jest bateriami, które nie zapewniają wystarczającego napięcia do odblokowania zamka.

Specyfikacja techniczna

Telefon drzwiowy	
Rozdzielczość wideo	2MP
Prąd czuwania	<1.5mA
Maksymalna pojemność karty micro SD (brak w zestawie)	64GB
Czułość PIR	3 poziomy (wysoki, średni, niski)

Maksymalna głośność interkomu (30 cm)	80dB
Maksymalna głośność alarmu (30 cm)	85dB
Długość pliku nagrania wideo	15 sekund
Temperatura pracy	-26°C ~ +80°C
Odległość komunikacji Wi-Fi	do 80 metrów (w otwartym polu)
Dzwonek do drzwi	
Napięcie	DC 4.5V (3 AA 1.5V nie zawiera baterii)
Prąd czuwania	≤0.25mA (max. 4mA)
Prąd roboczy	<100mA (max. 150mA)
Objętość (30 cm)	max. 85dB

Częstotliwość RF	433MHz
Moc transmisji	10mW
Częstotliwość Wi-Fi	2.4GHz
Moc transmisji	100mW
Odległość komunikacji Wi-Fi	do 80 metrów (w otwartym polu)
Temperatura pracy	-26°C ~ +80°C

Deklaracja zgodności

SC ONLINESHOP SRL oświadcza, że wideodomofon Smart Video PNI House 910 jest zgodny z Dyrektywą RED 2014/53/UE. Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny pod następującym adresem internetowym:

<https://www.mypni.eu/products/8253/download/certifications>

Atentionari de siguranta

- » Instalarea si orice interventie asupra sistemului interfon-sonerie trebuie realizate de personal autorizat
- » Pentru alimentarea interfonului si a soneriei nu folositi alta tensiune decat cea recomandata de producator
- » Terminalele interfonului trebuie ferite de apa sau orice alte substante lichide
- » Nu puneti in scurt circuit componentele electrice ale video interfonului
- » Bateriile, conectate optional la interfon, trebuie inlocuite in caz de defect sau dupa expirarea duratei de viata.

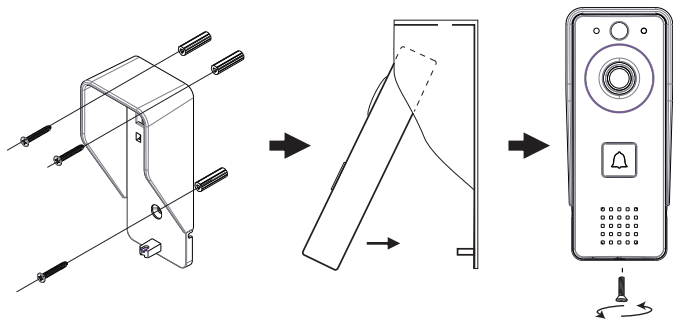
Caracteristici principale

- » Video interfon WiFi 2.4GHz
- » Interfonul se poate alimenta cu ajutorul alimentatorului 230V - 12V 2A inclus, cu acumulatori tip 18650 (nu sunt inclusi) sau cu ajutorul unui cablu micro USB - USB
- » Clasa de rezistenta la apa IP44
- » Unghi de vizibilitate 110°
- » Posibilitate inregistrare pe card micro SD (nu este inclus)
- » Functie detectie miscare PIR
- » Posibilitate reglare sensibilitate la miscare (3 niveluri)

- » Functie alarma tamper (anti-sabotaj)
- » Conexiune fara fir cu soneria

Instalare

1. Fixati suportul interfonului de perete cu 3 suruburi la o inaltime de 1.4-1.6 metri de sol.
2. Conectati interfonul la sursa de alimentare si la yala electromagnetica conform diagramei de mai jos
3. Fixati interfonul de suportul din perete si strangeti surubul din partea inferioara



Note:

Asigurati-va ca senzorul PIR nu este sub actiunea directa a razelor solare

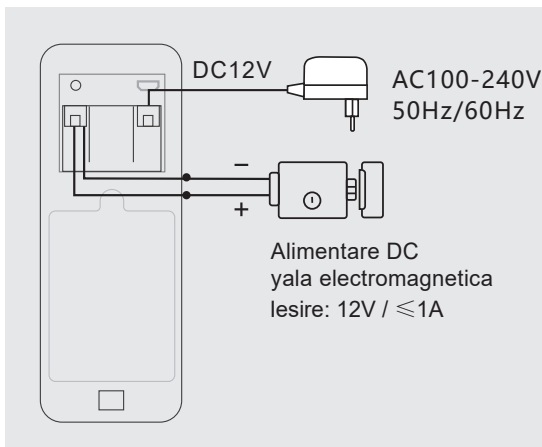
Nu instalati interfonul in zone cu o frecventa circulatie a persoanelor

Asigurati-va ca ati instalat interfonul destul de aproape de router, altfel, calitatea video ar putea fi afectata.

Diagrama conexiuni

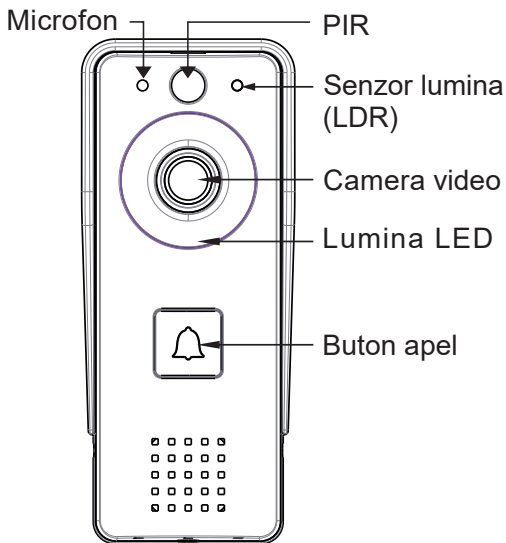
Conectati alimentatorul la interfon.

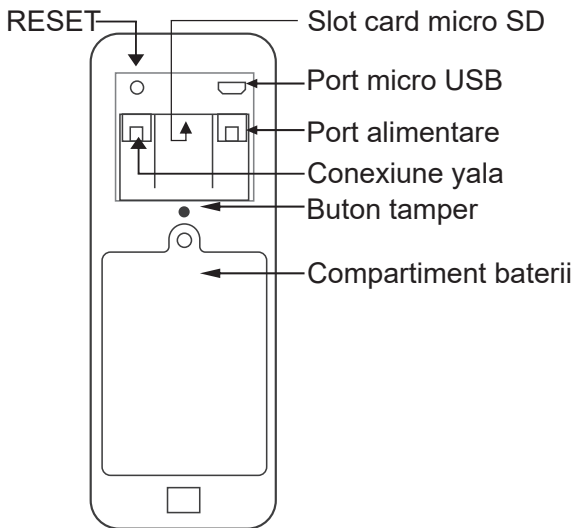
Configuratia ilustrata mai jos permite conectarea unei yale electromagnetice fara conectarea unei surse de alimentare suplimentara.



Nota: Daca alimentati interfonul cu acumulatori, iesirea pentru yala nu va functiona, intrucat acestia nu furnizeaza tensiunea necesara.

Prezentare interfon





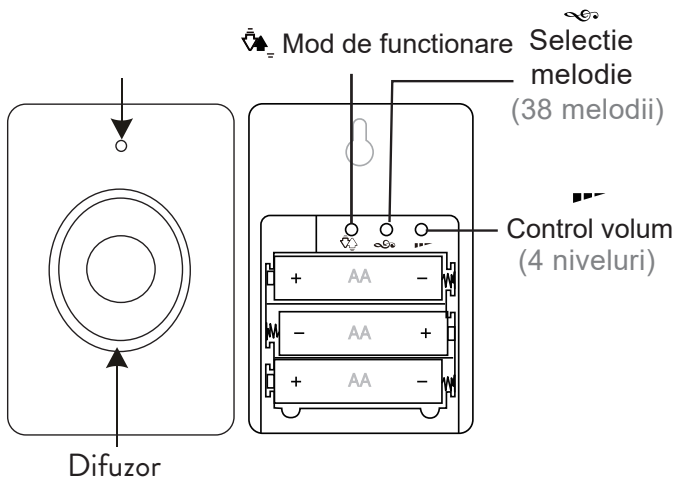
Indicator LED

- » Lumina rosie si verde se alterneaza - acumulatorii se incarca
- » Lumina rosie clipeste - interfonul asteapta configurarea retelei
- » Lumina verde clipeste des - configurarea retelei in curs
- » Lumina verde stabila - interfonul este in stare normala de functionare
- » Lumina galbena (lumina rosie si verde in acelasi timp) -


interfonul este alimentat de la o sursa de alimentare externa sau incarcare completa sau lipsa bateriilor. Nota: daca nu s-au instalat baterii, lumina va fi doar galbena

» LED-ul este stins - interfonul este in modul standby (consum redus de energie)

Prezentare sonerie



Mod functionare


Apasati butonul  pentru a selecta modul de functionare. Sunt disponibile 3 optiuni:

1. Fara sunet, LED-ul clipeste
2. Doar sunet, fara LED
3. Sunet si LED

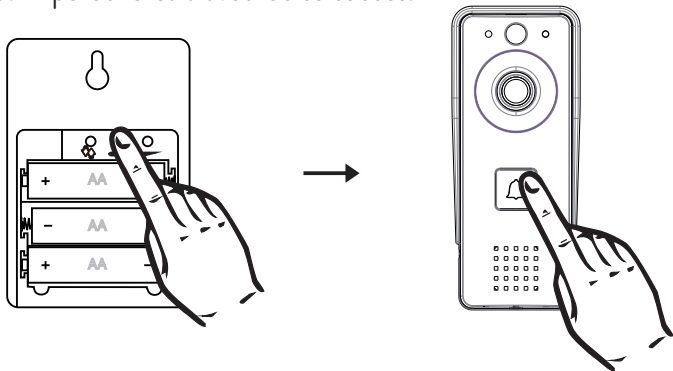
Indicator LED

- » Cand soneria este in stare normala de functionare, LED-ul rosu clipeste.
- » Cand tensiunea bateriilor este sub 3.3V, LED-ul rosu ramane constant aprins.


Imperechere

1. Introduceti in sonerie 3 baterii AA.
2. Apasati timp de 3 secunde butonul 
Soneria va suna Ding-Dong pentru a indica starea de imperechere
3. Apasati butonul de apel de pe interfon
4. In sonerie se va auzi melodia selectata si LED-ul indicator va clipi.

5. Imperecherea a avut loc cu succes.



Stergere imperechere

Apasati timp de 5 secunde tasta  de pe sonerie. Veti auzi un sunet Ding-Dong, Ding-Dong. Acum cele doua unitati nu mai sunt imperecheate.

Descarcare aplicatie

Descarcati aplicatia **Tuya Smart** accesand Google Play sau App Store sau scanati codurile QR de mai jos:



Adaugare interfon in aplicatie

1. Conectati-va cu telefonul la retea 2.4GHz (WiFi 5GHz nu este suportat)
2. Deschideti aplicatia **Tuya Smart**, creati-va cont si autentificati-va
3. Adaugati dispozitivul dvs. apasand pictograma **+** din coltul dreapta sus al ecranului sau apasand butonul **Add device** (acest buton apare atunci cand nu aveti nici un dispozitiv adaugat in aplicatie).
4. Selectati din partea stanga a ecranului optiunea **Camera & Lock**

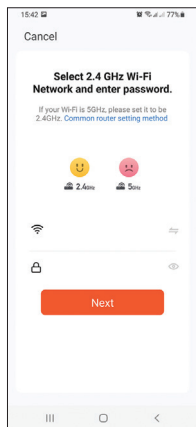
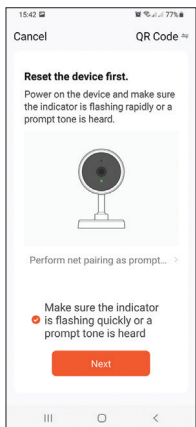
5. Din lista de dispozitive din partea dreapta a ecranului, selectati optiunea **Smart doorbell**
6. Cu un obiect ascutit, apasati lung butonul **Reset** de pe spatele interfonului.
7. Interfonul intra in starea de configurare.
8. Din interfata urmatoare a aplicatiei, selectati optiunea **QR Code** in coltul din dreapta sus, apoi bifati **Make sure the indicator is flashing quickly or a prompt tone is heard.**
9. Selectati reseaua WiFi la care doriti sa va conectati si introduceti parola.
10. Apropiati codul QR de camera interfonului la o distanta de 15-20 cm.
11. Din interfon veti auzi prompt-ul **Connecting to WiFi.**
12. Aplicatia va scana dispozitivele din apropiere.
13. Dupa identificarea interfonului dvs., veti auzi prompt-ul **Camera is now online.**
14. In aplicatie veti vedea mesajul **Added successfully.** Faceti click pe **Done** pentru a va intoarce la interfata initiala.

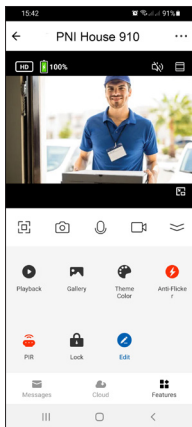
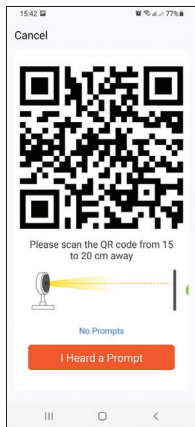
*Nota: dupa ce ati adaugat interfonul in aplicatie, alti utilizatori vor putea sa-l adauge la randul lor in telefon, doar daca activati optiunea **Share device.***

Daca doriti sa dati si altor utilizatori dreptul de a deschide yala, acceati meniul “Me - Home management”.

Nota: Datorita numeroaselor update-uri ale aplicatiei Tuya

Smart este posibil ca imaginile si informatiile descrise in acest manual sa fie diferite de versiunea pe care ati instalat-o.







Control interfon din aplicatie

Detectie miscare

Daca functia detectie miscare a fost activata si prin fata interfonului va trece un vizitator, interfonul va iesi din modul standby si va intra in modul de inregistrare. Apasati pictograma

 pentru a seta sensibilitatea la miscare.

Deblocare yala

Apasati pictograma  pentru a deschide yala electromagnetica conectata la interfon.

Intercom


Puteti vorbi cu vizitatorul de la distanta apasand pictograma




Captura imagine si inregistrare

Apasati pictograma  sau  pentru a capta o imagine sau pentru a inregistra.

Redare inregistrari

Apasati pictograma  pentru a selecta si reda inregistrarile salvate pe cardul micro SD instalat in interfon.

Setari suplimentare

Apasati pictograma  pentru a accesa meniul cu setari suplimentare.

Resetare interfon

Metoda 1: Stergeti interfonul din aplicatie. Interfonul se va reseta.

Metoda 2: Apasati lung tasta **Reset** de pe spatele interfonului.

Nota: daca folositi metoda 2 de resetare, interfonul va putea fi readaugat doar in telefonul in care a fost adaugat initial.

*Daca ceilalti utilizatori vor incerca sa adauge interfonul, vor primi mesajul **The device is bound**. Recomandam stergerea interfonului din aplicatie pentru a permite altor utilizatori sa adauge interfonul in telefonul lor.*

Probleme si solutii

Statusul interfonului este offline

Verificati daca routerul are acces la internet. Daca da, resetati interfonul si adaugati-l din nou in aplicatie.

Senzorul de miscare trimite alarme false

Verificati daca lumina solara bate direct in senzor.

Reglati sensibilitatea la miscare prin aplicatie. Implicit sensibilitatea este pe nivelul mediu.

Interfonul nu poate fi adaugat in aplicatie

Interfonul este legat de alt cont Tuya. Cereti utilizatorului initial sa stearga interfonul din contul sau Tuya. Pentru a-l putea sterge, statusul interfonului trebuie sa fie Online.

Yala nu se deblocheaza

Verificati conexiunea dintre interfon si yala. Cablurile prea lungi sau prea subtiri pot cauza probleme de deblocare a yalei.

Interfonul este alimentat cu baterii care nu ofera tensiune suficienta pentru deblocarea yalei.

Specificatii tehnice

Interfon	
Rezolutie video	2MP
Consum in standby	<1.5mA
Capacitate maxima card micro SD (nu este inclus)	64GB
Sensibilitate PIR	3 niveluri (mare, mediu, scazut)
Volum maxim intercom (30 cm)	80dB
Volum maxim alarma (30 cm)	85dB
Durata maxima inregistrare video	15 secunde
Temperatura de lucru	-26°C ~ +80°C

Distanța comunicare Wifi	pana la 80 metri (in camp deschis)
Sonerie	
Alimentare	DC 4.5V (3 baterii AA 1.5V, nu sunt incluse)
Consum in standby	$\leq 0.25\text{mA}$ (max. 4mA)
Consum in lucru	$< 100\text{mA}$ (max. 150mA)
Volum sonerie (30 cm)	max. 85dB
Frecvența RF	433MHz
Puterea de transmisie	10mW
Frecvența WiFi	2.4GHz
Puterea de transmisie	100mW
Distanța comunicare Wifi	pana la 80 metri (in camp deschis)
Temperatura de lucru	$-26^{\circ}\text{C} \sim +80^{\circ}\text{C}$

Declaratie de conformitate

SC ONLINESHOP SRL declara ca **Interfon video inteligent PNI House 910** este in conformitate cu Directiva RED 2014/53/UE. Textul integral al declaratiei UE de conformitate este disponibil la urmatoarea adresa de internet:
<https://www.mypni.eu/products/8253/download/certifications>

